Casilla No. 7

## En el norte de la China las tropas del Japón lograron un gran triunfo

#### UN COMPLOT EN FRANCIA

:PARIS, 16 (AP) .- Pesquisas de la Segurité allanaronlos lugares de reunión de la Sociedad Secreta conocida con el nembre de de los "Encapuchados", simultaneamente en toda Francia habiendo logrado aproplarse de una gran cantigad de ametralladoras, rifles, cajas de granadas de mano y otras municienes. Se han hecho numerosos arrestos y la policia se incautó de una gran cantidad de documentos. Como resultado del estudio de les documentos se dice que el número de arrestados en breve será apreciable.

Los funcionarios del Ministerio del Interior deciara que asta socciedad secreta aparentemente tiene ramas de organización

Las armas halladas son de los últimos modelos. La policia dice que no cree que ninguno de los miembros de esta agrupación esté relacionedo con los autores del atentado anarquista del 11 de este mes.

El ministro de gobierno en persona y los agentes de la policia de seguridad nacional están examinando los documentos, pero han rehusado dar mayores detalles a fin de que la publici dad no entrabe la labor de la policia.

#### EN LOS ALREDEDORES DE MADRID SE LIBRO UNA GRAN BATALLA FABORABLE A LOS LEALES

'Madrid, 16 (AP) .- Los insur-oque sembraron la confusion entre rentes reanudaron el bombardeo de los rebeldes logrando algunas ven Madrid a las once de la mañana, tajas. Los nacionalistas tuvieron cayendo las bombas en la parte grandes pérdidas en esta acción central de la ciudad, con interva- El notable piloto alemán Manolos de cinco minutos.

da la famosa colección de armadu- esa localidad. ras madioevales.

portancia a este bombardeo que ha seguido al bombardeo que se hizo ocasionando la muerte de quince chora noches contra Valencia,

que se llevó a cabo cu los alredelas inmediaciones de Carabanchel Dada. y un tanque de agua. La destrucción del tanque de agua inundó las trincheras insurgentes dando ventajas a las tropas del Gobierno anteriores.

wsky se informa que resultó muer La artillería del Gobierno res- to a raiz de que una batería anpondió en forma intensa al bom- tiaérea logró hacer un impacto en bardeo de las baterías nacionalis- el trimotor Junkers que bombamas que dispararon sus cañones so deaba Sarinena. Cuatro tripulanbre el centro de la ciudad, matan- tes de este avión perecieron y odo e hiriendo numerosos civiles. | tro que logró escapar con vida lan Varias bombas estallaron en el zándose con paracaidas fue cogido distrito de la Moncloa en el pala- prislonero. Se anuncia que los leacio Nacional donde ha sido daña. les deribaron otros des aviones en

Aviones de bombardeo insurgen-El Gobierno no da particular im tes bombardearon anoche Valencia y las regiones de la costa vecina personas y más de cuarenta resul-Los gubernistas afirman haber taron heridas. Se informa que ensalido victoriosos en una batalla tre los muertos se halla un marinero británico. Los cadáveres se tores de Madrid y que empezó an los esta sacando de entre los estenoche habiendo aumentado de in combros. Numerosos edificios han tensidad hoy en la madrugada. quedado en muy mal estado, inclu-Los leales afirman haber destruido yendo la Legación de Noruega que tres pequeñas fortificaciones en felizmente no se encontraba ocu-

> Mas de doce bombas de gran po tencia fueron lanzadas sobre la ciudad, lo que no ocurrió en raids

#### EL GENERAL CHINO CON TODAS SUS DIVISIONES EN LA MANCHURIA SUFRIO UN DESASTRE DE PROPORCIONES

'Peiping, 16 (AP).- Se informa que el centro del frente de combate en el norte de la China ha sido aplastado y que el general chino Van Fulinge con todas sus divisiones de la Manchuria se encuentra en derrota. Agrega que la larga línea china de 160 kilómetros y que se extiende 50 kilómetros al sur de Pelping ha sido dividada y que el ala izquierda se retira hacia el oeste. Por otra parte declara que con la captura del cuartel general chino de Wan que estaba en Kuan Shien, al sur del rio Yungting se halla en grave peligro todo el flanco derecho y en grave peligro todas las fuerzas chinas que se en cuentran entre Pinping y Tientsin.

'Gnebra, 16 (AP),- En Consejo privado de la Liga se decidió enviar a conocimiento del Comi té Especial Asesor creado en 1933 a raíz de la crisis de Manchukuo toda la cuestión chino-ja-

El Consejo decidió también considerar los cargos que hace el gobierno español de Valencia en contra de los barcos de guerra italianos de ser los causantes de ataques a barcos mercantes españoles antes de proceder a escuchar la apelación de China.

Washington Koo, representante de China ante el Consejo, aceptó la decisión a condición de reservarse el derecho de hacer una nueva apelación directa al Consejo y reinvocar el articulo 17 del Pacto, bajo el cual el Japón podría ser invitado temporalmente al Consejo para responder a las acusaciones de agresión que le hace China

El Consejo decidió que el Comitá Ascsor se reuna inmediatamente después de la elección de los nuevos miembros del Consejo, designación que se llevará a cabo el lunes. Mientras tanto se han enviado invitaciones a todos los miembros del Consejo que hacen un total de 23 naciones.

INVITACION A CHINA Y JAPON

Algunos miembros del Consejo han sugerià al Comité Asesor para que invite a los representantes de China y de Japón para que expongan su caso. Mientras se halle pendiente la acción de este comité el Consejo tiene entendido que la apelación de China, de acuerdo con el artículo 17. del Covenant, se halla en suspenso.

NO HABRA SANCIONES

El envio a conocimiento del Comité Asesor de toda la cuestión se la Interpreta en todos los círculos en sentido de que la aplicación de sanciones contra el Japón se halla eliminado temporal

Sao Paolo, Brasil, 16 (AP) .- El vicepresiden te de la Argentina, Dr. Julio Roca, llegó a esta ciudad procedente de Río de Janeiro donde terminó su visita con motivo de la independencia brasileña.

El Dr. Roca después de una breve estada en Sao Paolo continuará viaje de regreso a Buenos

#### EL DEPORTE EN EL EXTRANJERO

'New York, 16 (AP) - El team argentino de polo "San Josó" derrotó al equipo norteamericano "Green Tree", en los encuentros semifinales, por catorce goals contra diez. Esta vistoria capacita al equipo argentino para medirse el domingo con el "Old Westbury" uno de los conjuntos mas fuertes de los Estados Unidos.

Los nermanos Dugan y Gazzotti marcaron el mayor número de tantos. Los del San José aumentaron el score sensiblemente a pesar de la enérgica defensa de los americanos.

EL CAMPEONATO DE AJEDREZ

Semmering, Austria, 16 (AP),- El sexto torneo internacional de ajedréz para maestros se llevó a cabo hoy. En la primera mesa Ragosin derrotó a Petrow; en la segunda Eliskases suspen dió su partida con Fino; en el tercero Reres derrotó a Roshevsky; en la cuarta Capablanca derrotó a Flohr. Los que marchan a la cabeza en el puntaje son los siguientes: Keres 4.5-1.5: Capablanca 3.5-2.5.

#### CON GRAN SOLEMN IDAD SE INAUGU-RO LA CONFERENCIA PANA-MERICANA DE AVIACION

'Lima, 16 (AP) .- Esta mañana compañado de su casa militar y sesionaron las comisiones primera de todos los ministros de Estado. y tercera de la Conferencia Pana. Ocupó el asiento de la testera, temericana de Aviación conjuntamen niendo a su derecha al Ministro de te y la segunda separadamente a- Fomento y a su izquierda al de cordandose diversas disposiciones Relaciones Exteriores. Inmediatapara el mejor funcionamiento de la imente el jefe del Estado pronun-Conferencia una vez que ingresó ció un breve discurso declarando a tratar formalmente todos los a- inauguradas las labores de la Con suntos de la agenda.

A la una de la tarde se llevó a ción. cabo la sesión solemne en el sa- Mañana a medio día en el aerolón principal de la Municipal don puerto de la Panagra esta emprede fueron declarados huéspedes de sa de aviación ofrecerá un gran nonor de Lima todos los delegados almuerzo a todos los pilotos cony pilotos concurrentes a este cer- |currentes al gran festival de aviatamen.

ron a reunirse en el salón prin- La Prensa publica un editorial en cipal de la Municipal todas las de 'el cual expresa su confianza de legaciones de la Conferencia.

gaciones extranjeras. Inmediata- mo de medidas prácticas podria ye mente pasó al salón principal a celebrarse ese éxito sin reservas".

ferencia interamericana de avia-

A las cinco de la tarde comenza. New Yor, 16 (AP) .- El diario que tendrá pleno éxito la Conferen El Regimiento Escolta del Presi cia Panamericana de Aviación que dente, con uniforme de gran para- se realiza en Lima actualmente. da, abrió calle. Momentos después Añade: "La tendencia de los delecomenzaron a llegar otras delega- gados iberoamericanos será hacia ciones, miembros del ejército, y de la panamericanización efectiva y la marina y de la policía. A las rápida de comunicaciones y relacinco y media de la tarde llegó el iciones comerciales aéreas interajefe del Ejecutivo, General Oscar, mericanas. Y si la conferencia se R. Benavides, quien pasó al local disolviera sin haber hecho otro ca de la delegación peruana donde le sa que marcar esa dirección y pre fueron presentadas todas las dele- parar su realización con un míni-

#### Espías Ejecutados

Canton, 16 (AP) .- Setentidos espías entre los que se incluyen el secretario del anterior gobierno provisional han sido ejecutados acusados de espionaje en la provincia de Kwangsi.

#### COTIZACIONES

'Londres, 16 (AP) .- La libra es erlina cerró su cotización a cuatro dólares noveinticinco centavos r tres dieciseis avos.

Paris, 16 (AP) .- El dólar amecicano cerró su cotización a veinripueve francos setenta centavos.

#### Ecos de un Presunto Idilio de Mussolini

'Paris, 16 (AP) .- Madellne La Ferriere, quien como so recordará disparó un tiro de revolver contra el Conde Cham brun, debido a que lo culpó de haber sido la cuasa de in terrumpir su Idilia con Benito Mussolini, trató hoy de viajar a España pero la policía lo impidió. Esta experiodista fue encontrada paseando cerca de la frontera con España, no llevando consigo el pasaporte que la capacitara para ese viaje. A la Ferriere se le suspendió la sentencia de arresto y una peque fia multa el 29 de jullo no obstante haber hecho un disparo de revolver contra el embajador de Francia en Italla, en la estación del Norte.

#### LA BAJA DEL FRANCO

#### ASOCIACION DE **ESCRITORES**

en la Argentina, señor Ramiro Por tela Hernandez, dijo que no omitirá esfuerzo para hacer una realidad la creación de la Asociación Internacional de Escritores que ha sido aprobada en la Conferencia Panamericana de Buenos Aires por moción de la delegación de Cu ta a ocuparse de la edición y difusión de obras de los países americanos deseando una reciprocidad efectiva.

cia de Radio Comunicaciones que se efectuará en la Habana el primero de noviembre a la cual cooperarà desde Buenos Aires doude espera permanecer largo tiempo. Lo acompaña su esposa Carmela de la Vega Portela.

#### FALLECIO UN ACTOR

esta localidad el actor Clifferd secuencia de haberse incendiado la Heatherley a la edad de 49 años.

'Paris, 16 (AP) .- El franco continúa declinando en su cotización pero en forma menos acentua da que ayer. Cerró hoy su cotización en comparación con el dólar a 20.70 y a 146 francos ochentislete centavos y medio por libra esterlina en comparación a 29.35 y 144.75 de ayer. La débil mejora en la situación monetaria se debe al informe que ha dado hoy a la publicidad el Banco de Francia. Las reservas en oro subieron de 55.717 millones de francos a 55.761

Buenos Aires, 16 (AP) .- Entre vistado el nuevo Ministro de Cuba ba. Agregó que Cuba está dispues

Se refirió luego a la Conferen-

'Londres, 16 (AP) .- Falleció en pas, perecieron carbonizados a con

G.Bretaña y Francia refuerzan sus motas en el Mediterraneo Canton, 16 (AP). - El vapor bri Hollywood, 16 (AP). - El ac-

FUE HUN JIDO UN CRUCERO JAPONES

'Hong Kong, 16 (AP). - Noticias de origen chinno de Conton anuncia que

Se anade que tres aviones de bombardeo chinos y don de caza atacaron

a un crucero japonés y a tres destroyers y un torpedero en las inmediaciones

del puerto de Swatow. Tres bombas de gran potencia fueron arrojadas sobre

el crucero que se hundió casi instantáneamente y luego derrotaron al grupo

de destroyers nipones que se hallaban a lo largo de la costa entre Swatow

Lan autoridades de Canton dicen que los japoneses han perdido hasta la

fecha un crucero y dos d'estroyers y también siete aviones en el sur de la Chi

na; mientras que los chinos no tuvieron pérdidas de ninguna clase.

un crucero japonés tué hundido a raiz de haber sostenido conjuntamente con

otras naves de guerra niponas, un combate contra aviones chinos.

en práctica sus actividades navales tal como si estuvieran virtual mente en guerra y se considera intimamente que Italia debe tomar la iniciativa si desea plegarse al patrullaje para combatir los ataques de submarinos en el Medite-

Las dos potencias están plenamente convencidas de que ninguna de las sugestiones de Italia, que incluyen las demandas del Duce, para la paridad del patrullaje no serán consideradas ni por Francia ni por Inglaterra, ni hay tampoco la intención de enviar nuevas no tas a Roma pidiendo la colaboración del gobierno italiano y, de es lte modo, las peticiones italianas es

tán en un verdadero impasse. Los barcos de guerra ingleses y

#### MENENDEZ VA A CUBA

'Detroit, 16 (AP) .- El aviador colombiano Menendez y Basarrate partió hoy del aeródromo de Wayne, Michigan a las ocho y treinta de la mañana con destino a la Habana, proyectando detenerse en Cleveland, Atlanta o Miami.

#### SINIESTRO EN **ESCOCIA**

'Kirkintilloch, Escocia, 16 (AP). Diez jovenes labriegos que fueron traidos desde irianda para ayudar en las labores de la cosecha de pachoza en la que dormian.

Londres, 16 AP) - Francia e ofranceses llevan poderosas bombas omercantes en el Mediterraneo. Los la Chapel cuando se encontraba en distas de Hollywood a ratz de que Inglaterra han apresurado a poner que estallan a gran profundidad y aviones de esta flota harán gran- viaje con destino a Japón por no su esposa ha dado a luz una hertambién torpedos para hacer una e des exploraciones y colaborarán a haber respondido a las señales de mosa niña. La esposa de Gary fectiva caza de los submarinos que los navios. ataquen nuevamente a las naves

#### UNA DECLARACION SUI-GENERES DEL CNEL. DAVID TORO

De la Prensa de Buenos Aires, tomamos la siguiente información: VALPARAISO, septiembre 3 -

Procedento do Arica llegó a este puerto el ex-presidente boliviano, coronel Toro. Declara que no com prende el motivo del levantamiento por el cual fue desistido, pues babia cumplido 46 puntos de los 53 que constituian el programa de reformas.

"No so ha debido abrir el registro cívico - anadió - mientras no estuviera promulgado el estatuto sindical. Creo que esta medida traera serias complicacio-

Añadió que en el actual gobierno figuran hombres de gran inteligencia. (U.P.) Mucho habria que decir sobre

el famoso programa del ex-presidente Toro y acerca de sus no menos famosos proyectos de constitucionalización del país. Sólo destacamos la última parte de sus declaraciones para llamar la stención, por ejemplo con respecto a la inteligencia del anterior gobierno para suscribir el contrata l'ilien. field y derrochar los fendos fircales ...

la pirateria, se traslada a toda ve Hhong Kong. locidad desde puertos de Inglaterra al Mediterránco. Llevan consigo una triple carga de bombas de profundidad y una carga completa de torpedos, recordando las providencias que se tomaron durante la Gran Guerra cuando inglaterra luchaba contra los submarinos alemanes que estaban oloqueándola impidiendo el arribo de barcos car toda clase.

La flota de guerra del Mediterraneo pasa actualmente de novenllaje rebasa el número de 150 bar mérica. cos de esta clase.

#### SCHACHT EN **GENOVA**

Beriin, 16 (AP) .- El Sr. Scha chat, cuya renuncia del cargo de en la semana pasada, ha llegado Berlin el martes y catará de reigreso en la próxima semana. Los propósitos de su vinte no han sido anunciados. Se cree que esta relacionado con una importante mi sión en Italia.

#### UN SINIESTRO

cirada militar en Eusgirchen, cer- lese siniestro.

#### FUE DETENIDO UN'UN HIJO DE GARY BARCO COOPER

fué detenido a la altura de la is- laciones de toda la colonia de arun destroyers japonés que bloquea Cooper es Verónica Balfe quier El primer contingente de cinco la costa sur de China. El destro- antes del matrimonio y desde 1923 destroyers para reforzar a la flo- yer se retiró cuando el barco en aparecía en las cintas cinematográ ta anglo-francesa para combatir cuestión anunció que se dirigia a ficas con el nombre de Sandra

#### Temblores en Centro FALLECIO UN CONSTRUCTOR América

'Weston Massachussetss, 16 (AP) Wight Stephen Salter, constructor Los sismógrafos locales registra- de botes y faluas, ha muerto en ron dos intensos temblores uno a esta localidad a la edad de 102 agados con alimentos y víveres de 6.625 millas de distancia y otro a fos. Durante mucho tiempo fui 2.215 milas de esta localidad, a gerente de una firma constructolas 7 y 32 minutos y 7 y 48 res- ra de botes con los que el team pectivamente, la dirección no se ha de la Universidad de Oxford tuvo ta unidades de guerra y la de determinado pero es muy probable siempre victorias definitivas con-Francia, su coparticipe en el patru que el epicentro este en Centro A tra Cambridge.

#### ATAQUE A POERT BOU

Perpignan, 16 (AP) .- Un escuadron de cinco hidroaviones insurgentes lanzaron un fiero hombar Ministro de Economia se rumored deo sobre Poert Rou, culminando la serie de recientes ataques a las hoy al puerto de Génova. Salió de ciudades de la frontera entre Fran cia y Cataluña. Dos aviones leales intentaron alejar a esos aviones sin conseguirlo, pues, hasta cuatro de la tarde continuaba el

ca de esta localidad, se darrombó many's encerementes diplomaticos, consulares, funcionarios y nu-"Colonia, 16 (AP) .- Un gran merosos extranjeros se ballaban en tablado con mas de cinco mii es tre nos especialeiro pero aun no pectadores que presenciaban una se sabe el número de neridos en

FUE DERRIBA-

DO UN AVION

'Ryde Isle, Inglaterra, 16 (AP).

'Canton, 16 (AP) .- Tres a bre la concesión extranjera de Canton anoche y luego pombardearon el acródromo de Shekpai, pero entré en ac ción la artillería antiacrea. Esta mañana los aldeanos chi nos encontraren un avión japonés que se había estrellado cerca de Canton y sus dos ocupantes estaban muertos. Un otro avión pretendió huir pero fué a estrellarse contra un cerro pereciendo sus tripu lantes, pero antes ametrallaron a un grupo de civiles ma tando a tres.

## EL PROBLEMA DE LA VIENTENDA ES SOLUCIONADO en ESTADOS UNIDOS

A 180.000 LLEGA YA EL NUMERO DE PERSONAS QUE VIAJAN EN COCHECASAS, LAS CUALES VAN TORNANDOSE MAS ELEGANTES CADA DIA

Nueva York (N. T.).-El progreso parece haber adquirido alas en los últimos tiempos, pues ya no corre, sino vuela. Empezaba apenas a popularizarse el cochecasa, cuando de subito aparece un tipo piegadizo que es el cochecasa cleva do el campo de lo ideai. 1 va ya distancia, en tan poco tiem po, del tipo princitivo al moder no, como que aquél no era otra cosa que una improvisación, una caja de madera be cha a mano y montada sobre el desechado carro (o chasis) de un automóvil que hubiera dejade de serlo, de puro viejo; pero qre le permitta a un hombre, en apretandolo la necesidad, el transportar economi camente a su familia, al remol que, en sus peregrinaciones en busca del escurricizo trabajo. En tanto que el upo de noy dia consiste en una camara só lidamente construida, de aspec to elegante y montada sobre ruedas ad-hoc.

Para dar una idea de lo q' han llegado a ser los cochecasas, vaste decir que Guiller mo B. Stout, el bien conocido fabricante de aeropianos metalicos, acaba de construirse una casa sobre ruedas, dota da de todas las comodifiades que ofrece un hogar moderno. Fesa aproximadamente 1,900 Kl los, el armazon es de tuocria de acero soldada, tal como la que se emplea en la construcción de aeropianos, y ms puredes y el techo de fuerte muminio, en laminus.

#### COMODIDADES. -

Cuando va andando ese co checasa, presenta el aspecto de una sola pieza habitable; pero al detenerse en un paraje para acampar despliega, a manera de alas, sendos cuartos, obtemendo asi un espacio habitable que miue en total 6 metros 60 centimetros de fren te por 4 metros de fondo, reforados los cuartos plegadezos con sendes cables que van a dar a un cabrestante situado en la pleza principal y de tan sencillo manejo, que en ter mino de soles cinco minutos puede cualquiera haciendo fun cionar el cabrestante, plegar o despiegar los cuartos anexos, segun convenga. De querer el dueno pasarse en determinado paraje mas de una noche, para uarles major firmeza a los cuartos referidos pien puede aplicaries ques soportes gradua bles que para el caso se hallan adhericos al armazon. Y en ese caso la acción de despiegar los cuartos, poneries ta les soportes y dejar la rasu to da perfectamente lista le fleva. a una solu persona, cesa de veinticinco minutos.

El cohecasa a que nos ve nimos renriendo esta dotado de un aparato radiorreceptor, agua fria y callente, un retre te nigienico especial, un reiri gerador alimentado con gas, un deposito de gas de petroico comprimiso, una alacena para ropa, un baño de regadera y frenos eléctricos, y nas pareces estan provistas del aisiamiento necesario contra el calor, el trio, la humedad y el ruido.

UN DILUVIO DE COCHECA. SAS. -

"Por todo el territorio estadounidense - d ce la revista The Lucip, que culta la Stan dara Oil Company of New Jer

sey = se ven por las carreteras y caminos secundarios ciu ahdanos bien portados de esta republica que nevau sus casas at remorque. Este ano haura en circulacion entre 160.000 y 180.000 cochecasas ae todas ciases, y se calcula que en el curso de este mismo ano se ven derán dnos 100.000 y se fabri

570 las empresas desicadas a labricarios, y las principales de ellas, que son entre 10 y 20, estan trabajando dia y noche para hacer frente a la deman-

caran 70.000 mas. Pasan de

"Hace poco se les sometió cierto cuestionario a los due nos de cochecasas en 32 cstados de la república, y así se vino a saber que la mitad de esos dueños se compone de pro fesionales, maestros de escuela y obreros especializados. A esos hay que agregar un 25 por ciento integrado por personas dedicadas a ocupaciones diversas, que utilizan sus cochecasas para pasarse enos tres o cuatro meses de vacaciones en distintas épocas del año. Del total de dueñes de cochecasus, la tercera parite, peco más o menos, está formada por profesionales de edad madura, y mas de la mitad del mismo total por hombres casados y con hijos, qre se llevan a su fa milia en sus habitaciones rodantes.

"De los grupos indicados el segundo de inportancia es el constituído por obreros especializados, bien pagados por lo general y con ocupación duran te determinada época del año, y quienes han encontrado en e ses vehículos un medio cómodo y econômico de descanso y re creo en las temporadas en que no tienen trabajo. De los maes tros de escuela, y de los literatos y demás gente dedicada al cultivo del intelecto y que distrutan de vacaciones extensas o no tienen ocupaciones permanentes, cada día va sien do mayor el número de los que echan mano de los cocherasas.

"Los que parecen sacurles mayor provecho son los viajantes del comercio y los nombres que trabajan en ciertas obras de ingenieria, pues tambien estos tienen que estar via jando casi constantemente. Cansados unos y otros de vivir en casas de huéspedes o en ho teluchos, han visto en las casas ambulantes la solucion de su problema, y en el caso de los casados la solución de ese problema es tanto mas satisfactoria, quanto que no tienen ya por qué estar alejados por largo tiempo de su esposa e hijos, ni que andar en apuros de buscar casa en que albergar a la tamilla por unos cuantos meses a lo sumo".

### Víctor Delhez se consagra con su muestra en el club de La Paz

The state of the s

de Buenos Aires el siguiente ar- mósfera, en la tierra iluminada ma se desarrolla en países de le- filtra a través de una ilusoria luz

tículo: la singular trayectoria de aquel un templo majestuoso. Todo el "mun- textos: nunca obedece a la letra ros con sus arpas, sobre caballos chacho de exorbitados ojos claros do" callado y sombria de misterio muerta sino que la interpreta de escuálidos, de la luz real que brilla que se llama Víctor Delhez, no pue que tanto ama Delhez, fue tratade asombrarnos la enorme distan- do aquí con to más sutil de su téccia recorrida desde su última ex- nica; su punteado nos parece una posición, hasta la que ahora nos fina llovizna le nieve; hay sugemuestra en los Amigos del Arte. rencias de todas las materias bri-Estabames acostumbrados a que llantes o transparentes y por eso cada una de sus exhibiciones fue- vemos de pronto como grabado en ra un curioso ejempio de supera- cobre lo que antes nos parecio ración. Lo hemos visto desde que se yado sobre crittal. Alli están toinicio en la xilografia en 1325 con dos los matices maginables del aquellos retrates que nada nos de- gris que con desde el blanco al cian de nuevo pero que estaban rea negro y aun en el negro descu- son dos soidados que se chivau las triste, el más hondo dolor conteniticulosa y donde ya se visiumbraba la disciplina y el amor con que se devicó a este arte que tan pron to havía de él un virtuoso.

Veinte son has composiciones del Evangelio. Su originalidad no consiste solo en el "metiér"; es el modo de encarar los textos y la mterpretación tan personal que de ellos hace lo que contribuye a dar ese extraordinario interés a sus laminas. Es así como en la que se Utula: "Maria Magdalena" vemes sentudo a la mesa de Jesús, entre varios apóstoles, la burlona figura de Bernard Shaw; y en el "Liamamiento de Levy el aduanero" el Mesias aparece vestido con un numlide y raído traje moderno, a la puerta de una oficina de nuestros dias. En "Nicodemo", una de las más bellas creaciones, vemos a Jerusalen desde una de las terrazas del templo salomónico, sumido el espacio está absorbido por este monumento geometrai que Deinez compuso con la exactitud de un científico. Abajo, en una callejuela del suburbio hierosolimitano, surgidos de la niebio, y casi invisibles por su pequeñaz vemos dos figurillas humanas, y de ellas nos conmueven por su originalida l sabemos siempre cuál es la del Maestro, pues, como dice el texto, a los titulados "Exorcismo", "La "este vino a El de noche". No se Pesca milagrosa", "Predicación en puede mirar este poema de som- la Sinagoga", "Curación del lepro-

por este insignificante detalle que de esa sensación de espacio, de profundidad y de perspectiva sin limite es en "Tentación". Sobre !a cumbre de una curiosa montaña del altiplano, que más blen parece una roca de otro planeta, el De- plicarnos haya sido hecha con sim monto, apenas visible, muestra a Jesús todos los reinos de la tierra. En el valle està Jerusalea cerca de Roma y surgen, a través de rios y mures, detrás de las montañas y los hiclos, luminosas ciudades borradas por la distancia, mientras gira en una sinfonía sideral toda la tierra vista desde este ugu lo pi co, que a pesar de ser le único real armoniza admirablemente con ese mundo creado por el artista. Aqui hace Delhez con la atmosfe-

ra, música, y con la luz, color. Podemos citar entre los q' mas y su hondo sentimiento mistico, bras sin sentir la profunda emo- so", "Jesús con los enfermos" y "Los tres días del Templo".

CUENTOS DE UN SONADOR

En este libro es donde vemos a

Trascribimos de "El Diario" oción religiosa, que flota en la at-ojo; pero, seguramente porque el teoples instrumentos, donde todo se por una debit luz visible, en res yenda y de ensueño; aqui Delhez Y cómo diferenció a esta, por "A los que seguimos de cerra techos de la ciudad sagrada, en el es tan poeta como el autor de sus donde desfilan los ancianos guerre tai manera resultando asi más en los árboles? fiel a ella, como por ejempio, en Al ver la obra de Deinez es im "El campo", donde descubrimos dos posible dejar de recordar a dos pequeñas figuras percidas en la grandes maestros: Lind Ward, el claridad de una campiña arada; u- moderno Sdgar Poe del grabado, na de ellas, apoyada en su bicicle- autor de "God's man" y "Wil Pilta dice a su compañero. "Esto es grimage"; y a Gustavo Pore, que un rampo de batalla"; reción en- nos enseño en nuestra infancia a tonces venios dos enormes sombras ver et mundo imaginario. Un aa traves de las cuales se transpa- bismo separa a estos dos sonedorenta la graciosa paz del campo; res; Ward nos hace sentir el mas lizados con una hobesta tecnica me brimos volúmenes que surgen co- bayonetas... "Bethmocra" y "El do en un detalle insignificante; es mo el bajorrelieve del angel con popre Bill a quien abandonaton", el escudriñador del alma humana, las tablas de la ley que esta en pri son lo mas tipico del estilo de Del- es la fuerza y la finura juntas. mer plano sobre cuyo homoro se hez; la "Cludad octosa" es un mar Dore, aunque es un virtuoso del diposa caprichosamente una minus- de de composición que nos recuer bujo, lieno de poesia, es decorativo cuia paloma luminosa; y es da a los primitivos mamencos. En y sus efectos son teatrales. "Los mendigos que peutan elegante descubrimos al final esta gran fi- mente como los Dioses podrian pe- Vírtor Delhez tiene lo mejor de gura que estaba tan cerca :le nos- dir almas" nos muestra lo que él ambos, pareciéndose más al prime otros... Es en los cielos y en la sabe hacer con la luz y la persper ro. Es moderno y es autiguo; es atmósfera donde Delhez se esmera tiva. En "Los nombres que nauca vigoroso, profundo y poético y aun siempre. Donde más nos sorpren- descausarian", yemos guerreros an que nos recuerde a Lind Ward y tiguos que marchan a traves de 6- a Gustavo Doré, lo mejor de su na selva que parece un tempto go obra es que es absolutamente oritico. ¿Cómo hizo Dernez esta pro- ginal y se parece sólo a sí miscesión fastanmagórica de factura mo. Eso es lo que lo hará perdatan sutil que apenas podemos ex- rar.

Menne Kantor.

#### CLINICA DENTAL ALEMANA

Dr. Med. Dent. Georg Lindner y Kuth Selbmann

.Estudios realizados en las principales Universidades de Alemania, Estados Unidos de América del Norte y España.

Plazuela Frias No. 108, 3er. piso. - A tres cuadras de la Plaza Murillo.



## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE: COMMINING

VENDER. OFRECER

### SOLICITAR SERVICIOS

Dirijase a esta seccion y por una moulca suma ici. ara un aviso que litilara suc necesidades y deseus sto CIUN "AVIOUS CLASITICA-DUS DE "LA KAZUN".

#### PROFESIONALES

#### Medicus

DR. JUAN C. AKEDALU .- ME. oico-Cirujano. - i rasiado su consultorio a la calle ingavi bas, donce atendera desde las 14 à 18 (Z a op.m.) .- Para cualquier Itamado su domicino Indapero 14+. - Atiende especiamento: medicina Interna, Enterinedades de Senoras, Iuberculosis, Sitilis, blemorragia, riei, por procedimientos modernos.

"CLINICA AHAMAYC HNOS." DE Maternidad. Dirigida per el profesor de Obstretricia Dr. Nata. lio Aramayo y colabolado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio mamejo Camas para enteriros y operados .- Consultas: de horas in a 1/.- Calle Comercio Die (segundo pisc) .- Teletono 274.

DOCTOR ISAAC RUDON M. ME. dico-Cirujano. - medicina Inter na, senoras. - Ninos. - Partici pa a ou violinguida chentera que fid (Citiacatady au consultoffo Ilid Care myacu. He is is, worke a tenacia touca ion dias habites de huras in y ou a 1/ y ou. - Doins. cilio: Landaeta 45. - Teléfono de a domicilio No. 582. - Teléfono de Consultorio 50d. - Casilla de Correo No. 555. - La Paz.

DOCTUR PLUNENCIO MEJIA G. - Mcaico - ujano. - Profesor de la re- ue Medicina. medicina ... Especialmente entermouses sionco pulmonares y I unciculosis. - Horas de consulta 2 a b p. iii. - Consultorio domicilio: Ballivian 91.

DR. E. ALEJANDHUVICH. - MEdico-Cirujano. - Atlende enfermedades de la pici y venereas. -Calle Potosi No. 141. - Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIKOL. - MEDIco-Cirujano. - Estudios en el extranjero. Entermeuades internas, .... us, ninos, venereas, Hayos A we rucited ut bu via-..... na readierto su conmenua 20 de Octubro 10. - 10.0.0... 104. - Consul-

#### Duniolas

JULIUR UNITURE DE LA DA ria o. u. - virujano-ventiala. -Consultation provisionally Carle PG WOI INV. 401.

DUCTOR JUAN VALVERUE O. -Cirujano-Deficioca. - Estudios en UI CALEFIOL - HINEAVI UTO.

M. M. DIMOLEONI. - UINUJANU Dentible. - Locusion on Ci EALS bullab ulalido ut a id.

#### MATRONAS

LEUNUK TEJADA DE A.. IECA na, matrona. Especialista. Aute ontang por su competencia y lar-La practica. Attende emedia-Les, partes y cases urgantes.consulta gratis de la a 1/ no LE LINE. & a DI.- MYCHIUL MON-10 110. /30, ailus.

#### FARMACEUTICUS

provide til Falmane, at 11600 wise of winds here if at the pullyuse beisted touries off 5. come y on every and invitation  Oruro: Dirijirse casillo No 279. J. Requena.

#### Abogados

VICENTE VALDEZ. - ABOGA. do. - Preferentemente: Admit nistratives (Ministeries, Oficinas de Impuestos, de Aduana, del Trabajo, Mineras, etc.). de Divorcio; Recursos procedentes del Interior y Provincias. Peritajes en esuntos falsifi. cación documentos. Of Prov. Comercio 358

JIUNIEL QUIHUGA MUNOZ. -Abogado. - Butete: Mercado Zov (altos).

LUIS QUINTIN PASTEN MEDINA - Abogado. - Heinstalo su putete en la calle Comercio No. 470.

DOMINGO 20. ALBA. - ABOGA do. - Asuntos: Civiles, mineros, auministrativos, militares, givorcio absoluto. - Bufete provisionai, Yanacocha Suo. - Juzgauo Parroquial to. - Domicilio Conunitas 45.

ZENON ECHEVERHIA Y JORGE U. Mercado Mosales. - Abogauos, Asuntos, civiles, criminales, administrativos y militares. - surete Yanacocna 33b. - I ciefono 332.

LUDAURO CALDERON. - ABO. gado. - Civiles, administrativos, criminales, divorcio absoluto. pulete Yanacocha 350. - (3er. piso) .

MANUEL E. DEL VILLAR. - A. bogado. - Burete: Coion 132.

ALFREDO VELASQUEZ PINTO. - Notario Publico y Oficial dei Matrimonio Civil. - Oricina: Yanacocha 314.. - Domicilio: Alonso de Mendoza 256.

SIMUN PANDU. - NUIARIU PU. blico de primera clase, comunica al publico en general que habien. dose hecho caryo del archivo del ex-Notario, Favio Torrez ha ins. talado su oficina en la calle un naro banjines 361,

The same well imperational organic --- ---- y wontering, summerely

#### Para Profesionales

EN VENTA INSTRUMENTAL materiales dentales. - Consultorio, Ingavi 648.

#### VARIOS

AVISO INTERESANTE .- SOC.O capitalista para explotar lavaderco de cro se necesica. Yanacocha 336, tercer piso. Notaria Esbelo.

E CEPILLAN Y ENCERAN PI sos de madera, con maquinaria eléctrica. Encerados en colores coble, nogal, natural, etc. - Yanacocha No. 761.

SE NECSITA UN SOCIO CAPI talista, con Bs. 20.060,00, para la explotacion de materiales de construccion. - Dirigiist a J. S. S. Mercado 421, para detalles.

#### VENTA

Casas y Icitellus

SE VENUE UN LOTE DE TE rreno .- neiferencias: Av. Za iles No. 2b.

SE OFRECE EN VENTA LA FIN ca "Uchambaya" situada en e valle de Alaca. Tiene productes apreciaties y no reconcie ningu na nipoteca. - Para convenir de precio, dirijase el interesado a la misma tinca, sea por correo, telegrama o personalmente, ai propietario José Villalones.

CASA EN VENTA. - VENUO casa en Miratiores, de construc cion moderna, muy pier situada, Reierencias, ingavi 3//.

EN VENTA UNA SAYANA \_N LA Villa Aspiazu Sud Yungia. He terencias Hilario C. Juna A. venica o de Agosto No. 1441.

> ALUUILEK Casas y icircios

LEGUILA UN DEM COLANICIO w us viers promis will being y seems vertical attack, fathers, the management of the contract the second up in the amount of a data Martill. INU. TOO GOAN PELAS

PRODUCE AGUA MINERAL MIENTRAS UP ESPERA



Cuatro operaciones Simples. - Cuatro ventajas: - 10. Economía, con 1 tubo de 10 Kgs. de gas producen 2.750 ho tellas. - 20. Absoluta seguridad y simplicidad. - 30. Precio unico \$ 350 arg.

puesto La Paz. - 40. Rapidez, 120 bot ellas por hora. Cualquiera puede nacer funcionar la máquina Sodax, con seguridad absoluta. No requiere fuerza matriz ni instanacion de ninguna indoie. Frimer coste, único costo.

AGENTÉ EXCLUSIVO: - S.F. SPADA - Casilla No. 153 - La Paz, (Bolivia)

## La conferencia aereondutiea de Lima tributarà un homenaje a J. Chavez

FUE RECONOCIDA LA PERSONE RIA DE FERROVIARIOS, TRAN-VIARIOS, ETC.

En vista de haber sido aprobados los estatutes de la Aso ciación de Ferrovarios, Tranvia- VISITA DE UNA BRIGADA cios y ramas anexas de la repiolica, los dirigentes de esta institución elevaron al gobierno una solicitud pidiendo sea reconocida su personeria jurídica.

Previo dictamen favorable del Fiscal de Gobierno, señor Pablo Guillén, la Junta Militar de Go tierno reconoció, la personería de esta importante institución, que viene a llenar un vacio, pues, como lo establece sus estatutes, per sigue fines eminentemente mutualistas y de beneficencia.

En la préxima semans, arribará a Cata capital la brigada de Scuots de Concepción - Chile -, a cargo de los religiosos de los "Sagrados Corazones".

El Ministerio de Educación ha concedido las facilidades que los catudiantes chilenos solicitan.

#### VARIAS NACIONES HAN ENVIADO ESCUADRILLAS DE AVIACION A LA CAPITAL PERUANA

'LIMA, PERU 17 (AP) .-La vieja capital del Perú, Li ma, con sus antiguas iglesias y vetustos edificios coloniales abrira en breve sus brozos al medio mas moderno de trans porte que la inteligencia humana ha desarrollado- la aviación, la mayoría de los paí ses de las tres Américas estarán representados en la conferencia interamericana de aviación que se realizará entre el 16 y el 23 de septiembre.

El proyecto para celebrar esa conferencia fue aprobado por la conferencia Panamericana que se reunió en Buenos

Aires. Durante los siete días que durará la conferencia, los expertos y juristas en aviación de la mejoría de las naciones Americanas considerarán los diversos puntos que plantea la aeronavegación en lo que respecta al intercambio interpacional y a la ley internacio nal. La aviación ha hecho tales progresos en los últimos años que en la actualidad se necesitan reglamentos para en causar su desarrollo comer-

La conferencia tendrá dos fases. Una será la conferencia internacional aérea, en la cual participan pilotos y aviones de la Argentina, Brasil, Bo livia, Chile, México. Estados

Unidos, Perú, etc., y la otra el descubrimiento del monumento a Jorge Chávez, joven aviador peruano que en los días de la infancia de la avia ción, 23 de septiembre de 1910 fue el primer hombre que cruzó los Alpes. Chávez murió pocos días en domodossola, Italia, a raíz de las heridas que sufrió al aterrizar. El a vión resultó seriamente daña-

En la semana que dure la conferencia aérea internacional. Lima verá su cielo cubierto con numerosos aviones. Los Estados Unidos enviará un portaaviones con mas de 60 aeroplanos. Los otros países

#### SEÑORITA ALCIRA APARICIO OFRECERA UN REGITAL EL LUNES

El acto so realizará en el Teatro

Muncipal. Antes de retornar a la capital argentina la Srta. Alcira Aparicio ofrecerá el lunes próximo un recital de declamación y danzas clásicas en el Teatro Municipal.

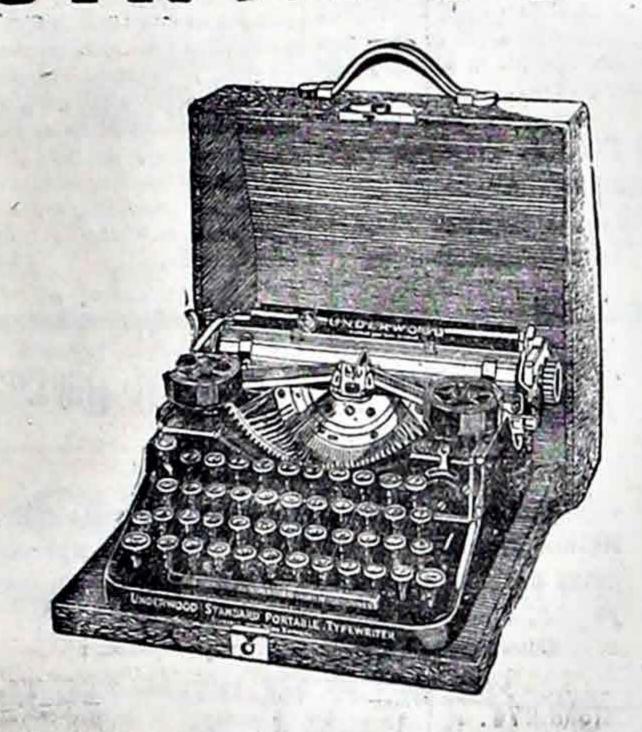
Hemos tenido oportunidad de apreciar las cualidades artisticas que distinguen a la Srta. Aparicio y estamos seguros de que su presentación ante el público do La Paz, ha de alcanzar completo éxito. Po-

Americanos también estarán representados por aviones que portarán en sus alas los colores de cada nación.

see voz clara y bien timbrada, dicción fácil y un don interpretativo qe la consagra como a una de nuestras mejores artistas en el delicado y dificil arte de la recitación. También tiene cualidades sobresalientes para el arte coreográfico, habiendo asimilado mucho de la técnica y de las enseñanzas del célebre matetro italiano Natelio

El único recital que dará nuestra distinguida compatriota, será aquel ciado por Radio Illimani y contará, asimismo, con la colaboración musical de los artistas Humberto Vie carra Monje, Walter Montenegro, Eduardo Calderón Lugones y Cesar Garces B.

# GRAN CONCURSO AUTOMOVILEO



PORTATIL UNDEWOOD Mod. JUNIOR

TERCER PREMIO

ESTE GRAN CONCURSO AUTORIZA DO POR LAS AUTORIDADES COMPE-TENTES SE REALIZARA ANTE NUIA-RIO PUBLICO Y CON LA ASISTENCIA DE UN REPRESENTANTE MUNICIPAL EL DIA 3 DE FEBRERO PROXIMO EN EL SALON DEL AUTOMOVIL FORD.

Palacios y Co.

AVENIDA CAMACHO No. 44.



PRIMER PREMIO

#### CUARTO PREMIO

UN RELOJ PULSERA MARCA "CYMA" PA-RA DAMA. - VEALO EN LA VITRINA DE LA CA-SA Y. YUSHIZAKI - POTOSI No. 356.

#### QUINTO PREMIO

UNA MALETA DE CUERO IMPORTADO 65 x 35 Cm. - VEALA EN LA MALETERIA " EL VIA-JAINTE. - EVARISTO VALLE No. 605.

#### SEXTO PREMIO

UNA AMPLIACION FOTOGRAFICA ORIGINAL 40 x 30. — "FOTOGRAFIA GISMONDI".



SEGUNDO PREMIO

#### El comercio regala los BONOS FORD

EXIJA EL "BONO FORD" EN TODAS SUS COMPRAS, Y GUIESE POR EL AFI-CHE DEL CONCURSO.

A. Cosentino y Co SANJINES 344 TELEFONO 1163.

### Casas que regalan el BONO FORD

CASA KOMORI Regala los Bonos Ford CASA OCHIAY Potosi 345 - kegala Bonos Ford LIBRERIA ATENEA Regala Bonos Ford CASA SAMOJE Comercio 478. Regala Bonos Ford Maleteria EL VIAJERO - E. Valle 605.- kegala bonos Ford Bazar Fuji de T. Fujiike: Mercado 216.-Regula Bonos Ford Casa Matsuya. Mercado esq. Loayza. Regala Bonos Ford La Sevillana. Sáezn y Rudiez, socupaya 243, Regala Bonos Ford

CONCESIONARO FORD

PALACIOS y Co.-- Av. Camacho 44.

## Promete alcanzar brillo el desarrollo del programa de la "Semana Cruceña"

SE PERSEGUIRAN A CIERTOS ELEMENTOS QUE DISTRIBU YEN CARTELES OFENSIVOS A LA SOCIEDAD

#### CONCLUYERUN LOS FESTEJUS DE SAN ROQUE

cial realce por los conjuntos musicales de campesinos que se presentaron distrazados lievando en a cabeza plumajes y otros ador- tos que establecen las leyes.

poeritos contra conocidos elevien-Tarija, 16 (DNDP). - El dia esta cludaci. Ordeno la misma du de ayer concluyeron las fiestas de toridad que la sección de lavesti San Roque habiencose llevado a gactones dependentes de la l'oltcabo una solemne procesión que re cia de Seguridad ponga todo so em corrio las principales calles de la peno para dar con los autores de ciudad. Más de 3,000 personas a los indicados voluntes, a fin de asistieron a este acto que tuvo espe plicarles las sanciones correspondientes y clausurar los talieres tipográficos donde se imprimen e sas publicaciones, sin tos requisi-

#### SE REGISTRO UN HECHO DE CONTINUA LA L'O SANGRE EN LA CIUDAD DE TARIJA

Tarija, 16 (DNDI'). - Se ba presntado a la sección de Investiga ciones de la Polcia de Seguridad una denuncia contra Emerenciava Condori, por delito de tenutiva de homicidio, a raiz de haberse registrado un hecho de sangre en la signiente forma: Emerenciaca Con dori el dia domingo se enrontro en ta calle con una enemiga suya, sin dicada de mantener relaciones amo cosas con su esposo. Despuis de uaberse proferido insultos, la Condori se avalanzó contra la otra mu jer propinandole varios golpes en la cabeza e hiriéndola son un punal. La Policia en conocimiento del uecho, tomo las primeras diligen nes. cias dei caso, habiendo juesto en conocimiento dei Ministerio l'úbli co para lo stines correspondien-

#### SE NECESITA

.Una niñera con buenas recomendaciones. Di rigirse: Juan Maria Zalles No. 54. Obrajes.

Oruro, 16 (DNDP). - El Fiscal de Distrito requirio la captura de la cuadrilla de maleantes que se dedica a distribuir pasquines atos de la localload, desprestiganido de esta manera la cultura de

### LEMICA MUNI-CIPAL

Oruro, 16 (DNDP). - Se ha cular. sustitudo una poléntica de prensa entre el Alcalde Municipal doctor | Abel Ascarrunz Peláez y su ante cesor senor Octavio Moscoso Gutié rrez, manteniendo en expectativa a toda la opinión publica local. Ambos han expuesto razonamientos de diversa indole colocandose cada u no dentro de puntos de vista opues tos y antagonicos, debiendo deslinder las responsabilidades que se imputan las autoridades juuiciales conforme a sus propios atribucio-

#### SANTA CRUZ OBSEQUIARA UNA MEDALLA DE O-RO, AL TCNL. GERMAN BUSCH POR SUS VIRTU-DES CIUDADANAS Y MILITARES

guiendo el rol de labores que se relacionados con el programa pa- diferentes clases de maderas, a ob na trazado el centro Amigos de la ra la celebración de la semana cru jeto de dar a conocer la gran ri-Ciudad, los miembros de esta ins ceña,, debiendo obtener de los agri queza que Santa Cruz posee en estitución acordaron en sesión lleva cultores e industriales del Depar te aspecto de su industria.

Santa Oruz, 16 (DNDP). - Si, da a cabo el día de ayer, aspectos, tamento muestrarios completos de calidad con objeto de nombrar rei

#### LA DELEGACION DEPORTIVA PLINSPECTOR DE DEL DEPARTAMENTO DE

TARIJA

Tarija, 16 (DNDP). - El director de la Escuela de Artilleria, mediante una extensa nota, se na dirigido al Prefecto del Departamen to, con objeto de poner en su conocimiento los acuerdos tomados con el Director General de Depor madana se efectuarà una reunion en el local de la Prefectura para tomor acuerdos sobre este parti

#### R. SELMANN LIN-DNER DENTISTA

Estudios hechos en las principales Universidades de Alemania y Espanu.

Se reslizan todos los trabajos adelantados y modernos en den-

Plaza Frias No. 108. A tres cuadras de la Plaza Murillo.

ELECTRICISTA

Federico Zuazo, esquina Campero) necesita un

buen electricista, práctico para embobinados de

motores y reparaciones de baterias; inutil presen-

tarse si no ha de responder al trabajo que se pre-

.La Estación de Servicio "FORD" (calle

## INSTRUCCION

Oruro, 16 (DNDP). - Urace dente de la ciudad de La Paz arricion Secundaria, con el proposito de constatar el funcionamiento re-

tes para organizar la delegación de guiar de los establecimientos de partamental que concurrirá al cam secondaria. En la próxima combipeonato atlético de la ciudad de nación de trenes seguirá viale le DIRECTOR DE OBRAS PUBLI La Paz, para el 12 de Octubre pro- inspección a las ciudades de Cocha ximo. Con este motivo el dia de bamba y Santa Cruz. Se espera que su labor tendrà resultados beneticiosos para el mejoramiento de la instrucción en el ciclo mencio-

#### VELADA ESTUDIANTIL EN TARIJA

Tarija, 16 (DNDP). - Maña na se llevará a cabo la función tea tral preparada por un núcleo de estudiantes, debiendo representarse una interesante comedia musical en cuatro actos, bajo la dirección del profesor Arturo Hirsch. Los fondos que se urbitren serán desti nados al internado Alemán que se establecera en esta ciudad. En la citada función se efectuara la rifa propiciada por dicho internado.



Manuschen Den Den Bernanden De

#### PRECORDARON LA EFEMERI-**UES DE COCHABAMBA**

Tarija, 16 (DNDP). - Los re sideiltes cochatambines en esta ciu SECUNDARIA] dad restejaton con diversos actos la efemérides departamental de Cochabamba, habiendose reunido en na casa del señor Vaca varios jepo el inspector General de Instruc fes y oficiales de la Escuela de Ar tillería y numeroso elemente civil.

### CAS DE TARIJA

Tarija, 16 (DNDP). -- El in geniero señor Luis A. Rivero asunuo las funciones de representante de la Dirección General de Obras Fúblicas en esta localidad, de acuer do a instrucciones impartidas por aquella repartición pública.

#### DOCTOR OBLITAS CA-BRERA

MEDICO-CIRUJANO

.Cirugia general-Enfermedades de niños - Veneres - Vise Urinurias - Medicina Interna. Consultas y curaciones de hs. 14 m 16 (2 a 4). Horas especiales para emplea-

dos y obreros. Consultorio, domicilio Av. América No. 455.

Quiere vender en condiciones ventajosas algun inmueble ? Visite a Gutiérrez y Cia. -Yanacocna 230

LOS ESTUDIANTES ELIGIERON A LA SENORITA FRIDA SOLOGUREN COMO REINA DE LA PRIMAVERA

Oruro, 16 (DNDP). - El sábado ústimo tuvieron una importan te reunión los estudiantes de la !ona de la primavera, nabiendo recai do dicha designación en favor de lu señorita Frida Sologuren, alrm na dei Liceo Dalence. Tambien se hizo el nombramiento de las damas que formaran la corte de bonor, señaián loss tos signientes nom bres: Senoritus Eleng Zamorano, Sara Jhonson, Elena Miranda, 1nes Fernandez, Hayder Montoya, Bianca Mendizabai, Caronna Re quipos "Oruro Royal" e Internacio yes, Amalia Muñoz, Olga Etlenne, Bertha Tellez, Elena Wort, Julie la oportunidad de definir su situata Aldunate, Teresa Mier, Julieta cion dentro del campeonato relam

#### ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN ORURO

Oruro, 16 (DNDP). - El 40mingo próximo se llevará a cabo eu el local del stadium un interesante partido de fútbol entre los enai", a fin de dar al primer cuadro Palenque, Laly Sologuren y Nelly pago que recientemente se llevé a cabo con bastante éxito.

#### ASPECTO ANTIHIGIENICO . UNA MEDALLA DE ORURO

Oruro, 16 (DNDP). - Los día rios locales se refieren al descuido en que se encuentran varias calles diario "El Frente" expresa que con de la ciudad, las cuales se ban con vertido en basurales y focos de infección, sobre todo la zona comprendida entre las calles Soria Gal varro. Murguia y Aldana, Ilaman do la atención de las autoridades municipales para que se preocapen miración a sus altas virtudes de con más celo por la higiene y salu bridad publicas.

Ponce de León,

cualquier transaccion acuda a GUTIERREZ Y Cia. Yanacocha 230 altos

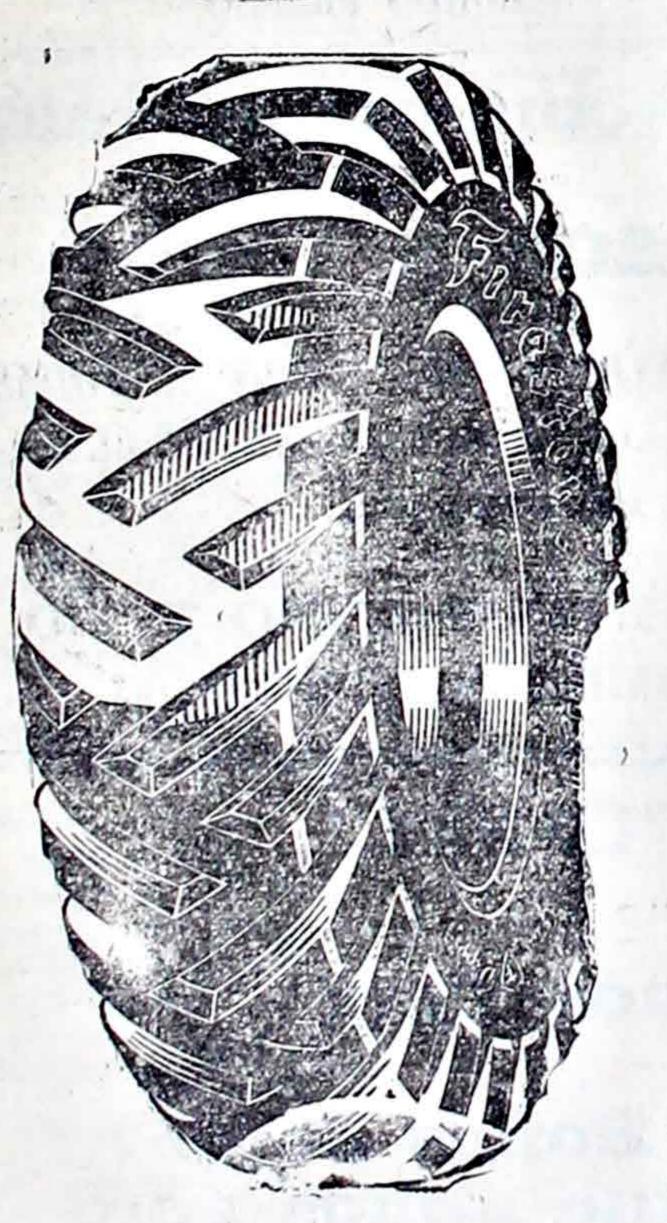
DE ORO

Santa Cruz, 16 (DNDP). -El motivo de los festejos que se reanzarán en celebración de la efemé rides departamental, conviene ren dir homenaje at Tcol. don German Busch, debiendo obsequiarle una medalla de oro, como prueba de adguerrero y ciudadano ejempair, para cuyo efecto se propicia una acuotación de las distintas corpora-NO PIERDA TIEMPO: Para ciones locales y de las personas más caracterizadas. Esta miciativa ha sido recibida por to la la opinión con muestras de verdarera complacencia.

#### "CLINICA ARAMAYO HNOS." DE MATERNIDAD

Dirigida por el protesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaboraco por 198 especialistas en la materia. Drs. is noro y sune Aruma-Consultas de horas 14a 17.

Calle Comercio 578 (segundo piso) Teléfono 274.



Las llantas más durables

QUE SE HAN FABRICADO HASTA HOY

Distribuidores para Bolivia MACDONALD Y CIA.S.A.



Cochabamba

Casilla No. 185

La Paz

Casilla No. 879 CALLE SOCABAYA 147

Santa Gruz

CALLE NATANIEL AGUIRRE 147 a 157

Sucre

Therew there is a sufficient to the therew therew there is a sufficient to the therew therew therew therew there is a sufficient to the therew there is a sufficient there is a sufficient to the therew there is a sufficient to the there is a sufficient to the therew the therew the there is a sufficient to the there is a sufficient to the there is a sufficient to the therew the there is a sufficient to the there is a sufficient to the there is a sufficient to the the there is a sufficient to the there is a sufficient to the therew the there is a sufficient to the therew the there is a sufficient to the therew the therew the there is a sufficient to the there is a sufficie

Uyuni Portillo y Co.

Oruro

Çasilla No. 375 CALLE ALIANZA 561

Potosi

Portillo y Co.

Sr. Lino Banegas

Empresa de Transportes "Littoria"

## TEATROS Y CINEMAS

## El estreno de "Romeo y Julieta" constituyó un verdadero exito cinematográfico

EL CINE ROXY ESTRENARA MAÑANA EN TANDA Y NOCHE EL FILM DE LA R. K. O. "LA CANCION DE STINGAREE"

Heroic Passion Surges in the Blood! The blazing stars of "Cimarron" in the rash romance of history's most charming rogue! CONWAY TEARLE . ANDY DEVINE HENRY STEPHENSON · UNA O'CONNOR

> Directed by William A. Wellman from the stories by E. W. Horneng. A Merien C. Cooper presentation. Pendro S. Bermen, exec. produces.

:Para manana sabado en as funciones de tanda y nocue se anuncia en el Cine Hoxy el estreno de la hermosa pencala LA CANCION DE STIN- GAREE, Gel sello K.K.C., que está interpretada por la excelente y pella actriz Irene Dunne, que ha sido llamada 'el ruisenor de la pantalla".

### CINE MIGNON

"DEUDA SALDADA" SE ESTRENA EL MARTES 21 EN LA SALA DEL CINE-TEATRO MIGNON

:En la función nocturna del dia martes 21 se estre lará la formigable y emocionan te produccion de la Universal Pictures titulada DEUDA SAL DADA, cuyo estreno en otras capitales extranjeras ha significado el mas roturdo exito.

DEUDA SALDADA in erpretado por el as de los cowboys Buck Jones y Ruth Chann rug, torman un papei que ento cionara ai público de La Paz.

Lo mas emucionante de DEUDA SALUADA cuand: robaron y mataron los pard dos criminales y después manuaren a la carcel a un hon.bre inocerto -a su hermano- pero cuando se estrellaron contra Buck Jones y su hermoso caballo (el dorado) vieron la muerte en forma de un hombre, un cabillo y dos revolve res. Buck Jones se venga só to de una pandilla de pengre. sos criminaies, la muerte de su hermano menor y la falsa infa mia levantada centra el sin mas ayuda que sus puños, su coraje y su admirable pulso con su revolver, la mejor pelicula de Buck Jones que ha llegado nasta la fecha por lo cual la Universal Pictures se siente orguikso de presntar una obra emocionante.

No deje de asistir a este gran estreno martes 21.

### DR ENRIQUE BERRIOS

Enfermedades de señoras - Partos Operaciones de Alta virugia Ginecológica. Recreo 291. - Teletono 699.



el primer síntoma de catarro; pues ya sabe que desde hace casi medio siglo MENTHOLATUM es indispensable en el hogar para catarros, salpullido, quemaduras, erupciones cutáneas, y muchos de esos pequeños males que padecen los niños. • Las madres precavidas tienen MENTHOLATUM a la mano pues es también excelente para aplicarlo a los niños cuando se queman, se cortan, rasguñan o hieren, para picaduras de insectos y muchos otros pequeños percances diarios.

· Insista slempra en el ganuino. Rechace substitutos

MENTHOLATUME

El argumento, cuyas suges tivas escenas han sido Henadas con bastante acierto y origina lidad, es movido y matizado a cada instante con motivos do bastante hilaridad.

· Irene Dunne, artista de cem peramento, cuyas interpretacio nes dramaticas han alcanzaco notables merecimientos, se cies tacan esta vez llenando un papel de cantante, que la consagra ya no como gran interprete, sino como una nueva y fulgurante estrella dei canto Música del género lirlos que se escucha durante el desarro. lio del film, mantiene perennemente la atención fel esuco tador, gozando do las partes que tiene a su cargo Irone Dunne, quien esta vez demues tra su hermesa y delicaoa voz.

LA CANCION DE STIN. GAREE es una producción nio. dernisima do la R.K.O. por sus innovaciones técnicas y ar tisticas, por sus escenarios y su elenco que aparte de la Dun ne, presenta a Richard Dia, Mary Boland y otros astros popularisimos de Hollywood. El estreno de LA CAN-CION DE STINUAREE ha Je merecer un éxito entre las per senas amantes de la pelia mú-

sica, y entre los admiradores

de Irene Dunne.

:El Toatro Princesa en sus finciones de ayer ofrecio al público la version cinemato. gráfica del inmortal drama de Sakespeare "Romeo y Juliana", realizado por la Metro Goidwyn Mayer.

El film admirablemente 13 dado, marca un alto indice en la técnica escénica de Holiywood, ya que reproduce con im pecable fidelidad, las épicas de ron ance, y de drama de los Mentescos y los Capuletos.

Leslie Howard y Norma Shearer, encarnan los roies principales en una verdadera superación artistica. Puede calificarselos como los "grandes amantes der Cine". Genera. mente una adaptación al Cine, de estas grandes producciones históricas sufre una transformación, que pierde en belleza, y en realismo. En este caso podemos afirmar, que no desmerece en nada y mas piera le anade una inigualable tuer za de sugestión, al trasladar la obra clásica del dramatirgo Inglés al lienzo cinematográfi

La sensación de contraste al espiritu escéptico y super ficial de la época, se da en forma perfecta con este inn. que actualiza la profund dad romántica y el sentimentalismo intenso de otros tiempos, sintetizado a traves de los sigios. en Homeo y Julieta.

La enorme espectativa del público, no se vio defraudada al cartel cinematografico podra mantener con mucho exito la producción que come la-

### TEATRO MUNICIPAL

"PUERTO NUEVO", LA ADAPTACION DE LA EXITUSA OBRA ARGENTINA SE HA DE REPRISAR HOY EN EL T. MUNICIPAL A PRECIOS POPULARES

:Dentro de la diversidad de obras que componen el re perterio de la compañía de la aplaudida primera i striz MARIA LLOPART, "PUER-TO NUEVO" viene a poner una nota de originalidad, por sus festivas escenas, Ilenas de intención humana y agradable efecto.

PUERTO NUEVO es la adaptación teatral de la colocida y exitosa pelicula argentina del mismo norbre, que durante el presento año ha constituido un suceso sin precedentes en las salas de espectáculos de Buenos Aires.

La versión citada de PUER TO NUEVO que se dio , conecer a nuestro público en la función del miércoles consiguió mantener al auditorio en una atracción llena de interés escénico.

PUERTO NUEVO ha sido lievada al teatro por los conocidos adaptadores chilenos Eu genio Retes y Amadeo Gonzalez, alcanzando en todas partes igual exito al que obtuvo en su oportunidad el film, y como ha sido fácil de comprapar la noche de su estreno

En vista del exito optenido, y atendiendo al pedido de numeroso público en la función nocturna de hoy viernes se reprisará en la sala del Tea tro Municipal esta obra en la que María Llopart, como '93 demás elementos del conjunto ofrecen una magnifica interpre tación.

#### CINE ROXY

COMRERCIO 555 HOY VIERNES

Tar.da social, a foras 18 v 30. Continúa el éxito de la me jor obra musical del presente año, producida por la "UFA".

LA PRINCESA DE LAS CZARDAS

La delicada y entretenida o pereta que perdura a traves de los años por su riqueza ar tistica.

Noche, a horau 21 y 30 -Se exhibirá la joya del tratro europeo, en la versión c'nema togr;fica de la "UFA".

Una moderna opereta que es un alarge de jujo, presen tación, alegria belleza musi

Precios para tanda y no che: Platea Be. 5 .- Luneta aita Ba. 3 .-

Mañana satado gran estra no social con la emotiva y de licada producción "RKO" titu IAGA LA CANCION DE STIN-GAREE, interpretada por Ire ne Duine, Richard Dix y Mary Borand, Proxima servana. "El pequeño gigante" con Ed ward G. Robinson, Lucgu. U-NA CITA A CIEGAS con Ann Shorter y Neil Hamilton. Nuestro cine es el mas ampiro moderno y cómodo del país, La única sala que efrece dos estrenos semanales: miercules y sabados. Recuerde siempre "El mejor programa en el mejor cine".



'Otra rubia interesante la campeona mundial de patinaje sobre hielo, Sonja Henie, que también so ha dedicado al ci-

#### EL TORNEO DE POLO

New York, 15 (AP) .- El team de polo "Old Westbury" en el cauc peonato ablerto nacional de poic derroto a "Templeton" por 19 a 0 tantos, en uno de los mas sensucionales partidos. Mañana se medi ran "Green Tree" y el team argen tino "San José". Con el vencedor en esta prueba jugará el tornes definitivo el "Old Westbury"

Phipps marcó 5 goals, 5 Iglebart

## Noticiano de Hollywood

TEATRO MUNICIPAL

HOY VIERNES 17 HOY

pulares de la aplaudida compania de Comedias MARIA

Gran Función a precios po-

Pondra en escena la exitosa

comedia adaptación de la co

nocida película del mismo nom

FUERTO NUEVO

GRAN FIN DE FIESTA

Luneta numerada Bs. 5 .-

Manana 18. - Gran runción

de Gala en conmemoración del

aniversario patrio de la Repú-

blica de Chile, con invitación

especial a S. E. el Presiden.

te de la Junta de Gobierno,

el Excmo, señor Ministro de

Chile y Cuerpo Diplomático.

ciosisima comedia de Alejan-

dro Flores, de estilo campero

MALHAYA TU CORAZON

Localidades en venta en la

boleteria del Teatro.

titulada:

Se pondra en escena la pre-

Luneta aita, Bs. 3 .-. Anfi

teatro, Bs. 2 .- Galeria, Bs.

Noche a las 9 y 30 .

LLOPART.

bre titulada:

#### HISPANO-CALIFORNIANO

oLeo Carrillo, que tiene un importanticimo papel en la película "Prometo Pagar", es uescendiente de una de las más antiguas familias hispanas de California.

#### NUEVA ESTRELLA INFANTIL

En la pelicula Columbia "Prometo Pagar", veremos un nuovo prodigio infantii. Se trata de la niña de cinco años Parsy O'Connor, que hace su debut en la pantaila en la citada pelicula, dando la impresión de ser una veterana.

Sus padres "pictoricos" son Chester Morris y Helen Mack, a cuyo cargo están los principales papeles.

#### ISE MANTIENE 191 SEMANAS EN CARTEL;

Maxine Dolye, la encantadora damita Joven del cine americano, a quien pronto veremos en "Héroes del Resguardo" -película episódica que la Republic Pictures anuncia para la proxima temporada- tiene la extraordinaria distinción de haber actuado tres años y medio consecutivos, en un solo teatro. Efectivamente, contratada por el

TEATRO MIGNON

HOY VIERNES 17 DE SEP.

TIEMBRE DE 1937.

Gran función popular con

un programa monstruo: En la

primera parte del programa

se pasará la estupenda peli-

cula de aventuras titutada:

"CABARET FLOTANTE"

En la segunda parte del pro

grama se pasará la misterio-

"UNA MUJER A BORDO"

Una cinta que asonipró al

Mañana estreno de la forial

público con sus escenas tan

dable película de aventuras

"NEVADA" con Buster ira

Martes estreno de 12 emp-

GARANTIA

cionante cinta "DEUDA SAL

EN LOS NEGOCIOS.

GUTIERREZ Y CIA.

YANACOCHA 230 - ALTOS

DADA". Con Buch Jones

sa y truculenta cinta:

misteriosas.

SERIEDAD

Palace" de San Francisco para presentar durante dos semanas su número de canto y balle, la muchacna gusto tanto que la empresa resolvio manteneria en cartei hasta que el publico pidiera lo contrario. Y, el resultado fué que Maxine se hubiera eternizado en el "Palace" a no haber sido reclamada por los estudios de la Republic, en Hollywood, para intervenir en la cinta a la que hemos aludido. Los que entrenden de estas cosas, además, aseguran que el "récord" de la "estre-Ilita" no tiene precedente en la historia del toa-

#### DOS PELICULAS MAS HARA RAMON NOVARRO

Anuncian desde Nueva York que Ramón Novarro ha resuelto hacer dos películas más en los estudios de la Republic Pictures, las mismas que se nos darán a conocer a principios del año entrante.

En tanto, es tal el éxito alcanzado por "Jaque al jeque", su primera producción tras una prolongada ausencia de la pantalla, que el público de todo el pais lo reclama insistentemente; de modo que se presentará en persona, al mismo tiempo que la película, en las principales Capitales de los Estados Unidos

#### TEATRO PRINCESA

EMPRESA Lindo-Lumsden HOY VIERNES 17

En tanda. El regio film mueical, titu-

"LA MUJER DESNUDA"

Con Luise Rainer y William

Powell. En nocturna a las 9 y 3C.

El magnifico espectáculo de Metro Gridwyn Mayer.

"ROMEO Y JULIETA"

ma Shearer.

Tanta y noche juneta. Bs. 5.00.

La próxima semana "SAN FRANCISCO" y "Los enicdos de una dama", con Jean Harlow, William Powell, Myrna Loy y Spencer Tracy, Próxi mos estrenos ROBIN HOUD de EL DORADO, "Ayer Como Hoy" y "Una Hora co Blanco".

SE COMPRA PLOMO Y TIPO

VIEJO EN ESTA IMPRENTA

#### GRAN FABRICA DE MOSAICOS DE GONZALEZ HNOS. JUNIN 758

Recientemente instalada con los últimos perieccionamientos de ramo

dirigida por expertos profesionales, tiene el agrado de ofrecer al publico de esta ciudad, los insuperables productos de su labricacion, er una extraordinaria variedad de dibujos y colores, capaces de satisfacer los gustos mas exigentes.

Exposición y fabrica: calle Jour No. 758.

### Kaliklera



El dentifrico moderno, cientificamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratisimos.

Discribuidores para Bolivia: DROGUERIA ALBRECHT. - La Paz.

DE VENTA EN TUURS LAS FARMACIAS

## La Conferencia de Paz protestó con energia por el atropello paraguayo

### LA RAZON

DIARIC INDEPENDIENTE

Director Interino: - Vicente Fernández y G. Gerente: J L Gutiérrez Granier.

#### ESTUDIOS DE FERROCARRIL

Una convencion ferroviaria, suscrita entre nuestro pais y la Argentina, dispuso que se construira con aportes de capital argentino el ferrocarril que prolongando el sistema de la red nordica de esa nacion rematase en la capital del departamento de Santa Cruz, mego de haber cruzado la región petrohiera dei sudeste, hoy en explotacion,

Vinculado como estuvo este extremo a la cuestion de limites, que ambos paises no han definido aun, el cumprimiento de las estipulaciones de ese convenio tuvo que ser dilerido por esa causa y otras émergentes de la situacion. El estado de guerra na contribuido tambien a demorar la efectividad de tales aspiraciones.

El depute y el ajuste de un nuevo tratado co. mercial fue la ocasion propicia, en la que se puso de manifiesto la necesidad de cumpur esas estipulacio. nes, creando asi nuevos vinculos materiales que están ilamados a unir mejor ambos puebios. Entre los puntos mas debatidos dei problema de nuestras relaciones comerciales con Argentina, tiene especial importancia la conexion ferroviaria, contemplada en el pacto que recordamos, y hubo de merecer detenido examen de los comisionados, quienes han llegado a la unanime conclusion de que la obra no solo que es necesaria sino también impostergable.

La comisión mixta de ingenieros bolivianos y argentinos hara el reconocimiento de la ruta, determinara el trazo de la linea, formulara el proyecto definitivo y ha de calcular el costo de construccion, sometiendo despues un informe de su labor concluida, a ambos gotiernos, a fin de que con el firme propósito de realizar la importante obra acuerden lo concerniente al aporte de recursos destinados a ella. Con esta medida se inicia, luego de aigunos años, la ejecución de dicho convenio ferroviario,

Cuando se expuso los aicances de ese acuerdo se ha comentado extensamente sus proyecciones para el desarrollo economico de ambos países, y fué de notar entonces la unanime satisfacción que causó en el ánimo del comercio y de la ludustria, sentimiento que se explica por la circunstancia de ser un via férrea de la mayor importancia, puesto que vinculará el oriente promisor, ai sistema argentino que gravita hacia el estuario del Plata, en pós de las rutas maritimas de intenso trafico mundial.

Es por ello auspicioso que el personal de la comisión mixta, constituido en el terreno, comience a dar realiuad a un compromiso que todos consideran inexcusable, porque se trata de un ferrocarril cuya expictación ha de permitir a Bolivia proveer materias primas a la prospera industria argentina, y por el cual ha de ganar ese pais mercacos de consumo, en importantes rengiones de su producción fabril. Todo un complejo de intereses reciprocos que el ferro. carril ha de acrecentar en forma que se puede y debe prever, pero que escapa por ahora a un calculo verificado sobre pases exactas. Lo prudente es admitir que la realidad ha de superar estas expectati.

### CAMARA DE FOMENTO INDUSTRIAL

:So ha concretatio la us piración lo censtrur un edificlo para la Camara de l'oluento inquetria., en and solvit ad que na unigido in gonerne para que le acuerde tran juicio liberatoria dei materiai lestina-

do a la obra. No conecemos cum es el criterio dei gobierno en este Caso, pero es probacte que necola a la peucim, tomandose en que a cambio de los mipuestos que el cieco delat i de percent, in Chanta de Compromete a destinat do louit del editicio, con catilotes periusneate, a la exposicion de producios agropectuarios.

El principio, in necestind de concener recilienties il eslas constructiones de lucilietable, porque se trata de entratdes cuya accion tientie at progreso bacterat, ell sus diversus aspectos, y en este case en el lumento le las munstrins Verangerandente nacionnies, in bor que requiere el concurso del Latato, concretado en torma taugiore, como es la liberaciou.

Un local destinadi a la expostcion permacente de productos agropoumeros henaria por oura parte, exigencias perentorius actuaies, pues se sir-De pren due or nacutionin te la acuvidad del agro del grua

do se organizará mejor con muestras periodicas, destilladus a estimular di esfuerzo pri vano y guario, con ingicaciones precisas u oportunas, mostranuole a la vez las ventajas de la maquinaria a las herramionius agriculas, cuvo ren dimiento es mayor al obtentdo con usques mas primitt/es o ruthurrios,

l'ura el maigena camperino, cuya mision primor hal se haba reatada a la agricultura y a la gameteria, la muesta tendria grunde eficicla, purs poera mostrarie, on'ettvamento, como se obtiene may des beneficios de la tierra, convir-Hendolo en compra lor oblizado do nuevas herraunt itas.

Por lo expuesto, la liberieción de tercenos collectada par la camara de Femento Indastrial, para construit su colfe cto propio, es atendibie, a nierito de que se compensirà con citaes in que el tisen Jujura le percibit por ese concil to adun nero, con las innegables venta Jas que la exposición permamente im de prestur a la activioun agropecuaria ie. pals.

Considerames por ello que el goblerno debe concenter ia framquicia solicitada, asegu culidose sommente in distilitiuad de la condicion propuesta.

PIDE EL CASTIGO DE LOS CULPABLES

Es tiempo de que se establezca la policía militar neutral en el Chaco, contorme a la reglamentación aprobada

'La noticia que aimos hace dias, acerca del atropelio consummer put tropas paraguayas contra dos distinguidos militares que viajavan di Una-o en calida de unervadores de la Conterencia de Paz, na producido, como era de esperar, gran revuelo y expectativa en los circulos dipiomaticos del pais y del exterior, a juzgar por comentarios de prensa que se hizo airededor del asun

LA ACTITUD BOLIVIANA.

Como no podia menos de su ceder nuestro público, considera que es llegado el momento de afirmar la autoridad de la Conferencia, ejecutando las prescripciones reglamentarias de policia neutral. Y no se equivoca.

Si la alta entidad pacificado ra ha de vacilar ante el atropello paraguayo el país del sudcate podra suponer que es ta autorizado a todo. El incidente mismo, cuya gravedad hemos senalado en comentarios anteriores, justifica la con sideración de que es llegada la poasion de definir esta situacion ambigua, dando paso al cumplimiento de las estipu laciones formalizadas. Ambos países han aceptado la regiamentación de policia en el Cha co, y la Conferencia debe apre surar las gestiones para que sea ejecutade de buena fe.

EL INFORME DE LOS OB. . SERVADORES.

Hatificando esa anterior noticia publicamos hoy of Informe que los observadores neutraies uirigieron a la Conferencia. Dice:

"Conserencia de Paz- Buénos mires. - Intermamos, pafa ciectos consiguientes, que, al Visitar el puesto paraguayo Casal, frente Ganta Pe, fuiinve detentions unrante einco nuras, con grave riesgo para suscritos, pues, at Intentar retirarnos, se nos apunto con lu siles, Petition nuestra, concurrio oticial Uchmpu, jefe sec tor, quien adopto igual actituo nasta revioir orden auperior dejarnos regresar.

Macemes notal presentamos documentos compropadan nues tra identidad, asi como nuestros uniformes y automóvil con chapa oficial argentina. Roga mos dar conocer esta nuestros Empajadores Va informe especial.- (Fdo.) Ramon Lisboa- José aBtieta Vedla".

LA CONFERENCIA PROTES-

Con la presencia de los delegados de seis estados mediadores, la Conferencia ha aprobado una protesta, que el vicepresidente en ejercicio, el se nor José de Paula Rodriguez Alvez, formalizó en la nota que ha dirigido al ministro de relaciones del Paraguay, concesius en cono enérgico, como se verá:

"Minrelaciones Cecilio Baez. Asuncion .- En la techa se ha recibido de Comandante Lisboa de Chile y Mayor Batista Vedia, de Uruguay, observado res inilitares de Conterencia Paz, telegrama denuncian fuer zas paraguayas puesto Casal los nan uetenido cinco horas e impedido retirarse bajo amenace fusiles, no obstante uniforme y exhibit accumentos identidad Ulicial Ocampi que concurrió a peticion observa-

dores adupto igual conducta.

"Conferencia Paz, ante tal

actitud grupe luerzas ese Gobierno, resolvió unanimidad, con currencia Delegados seis Estados mediadores, formular más energica protesta por atro pello contra altos jetes Ejército paises mediadores en Con ferencia, que representan a la misma en una noble funcion pa cificación y control en cumpli-Miento pactos suscritos por dos países ex-beligerantes, y no duda que ese Gotierno, animado mismos propositos, sabrá adoptar medidas necesarias castigar culpables y evitar se produzcan nuevamente actos semejantes. Considera Conferencia Paz que solo rodeados garantias podrian observadores continuar desempeno sus funciones. Esta comuni cación ha sido puesta conocimiento Delegación del Paraguay.- (Fdo.) José de Paula Rodriguez Alvez, Vicepresidente en ejercicio".

### ACTUALIDAD

#### **UKRANIZACION**

"El proyecto de incorpurar la mumorpanuau de Ourajes al Sistema comoto de ceta ciugad no es muevo y ha sido es tuuiado en muitipies oportunigauss. Se advierte a primera impresion que mas persuasivo es en esto el necno mismo que las consideraciones expuestas; purque los comentarios o desees no son mas que concreciulies de esa realigad irrebatiule: Carajes perteneue al sis tema urbano de la ciudad y es solamente una licción el mantener esa pintoresca Villa IIbrada a sus propios y exigües

Mernos detendido nesotros es hoy el alcalde, porque se comprende sin esfuerzo deductivo que el progreso e la expansión urbana principal tiene que ir sumando a su ifluencia las po blaciones vecinas, formando con ellas el gran sistema de la urbe moderna, provista de medios adecuados para su per fección material.

recursos.

En diversas ocasiones se ha comprobado también que la dualidad de municipios, en una distancia tan escasa entre ambas poblaciones, perjudica las obras públicas que Obrajes principalmente necesita, para que su organización sea más completa y mejor atendida. Luego, en el aspecto de los recursos de que dispone el tesoro de la municipalidad de la villa, cabe considerar que por ser tan modesto no sirve, como debiera, las necesidades que aumentan cada dia más, a causa de que el vecindario es selecto y progresista y se

propone concribuir en la tarea de organizar una pomacion model ...., uotada de servicios in dispelisaules.

of amuas comunas formasen Ulia sola, es seguio que el tesoro municipai ucatinara anual mente importantes recursos à obras publicas de comunidad ornate y recreo de Unrajes, vi lla que entonves tenura medies sufferentes para atender sus presentes necesidades y las del purvenii, unya cuancia estara en razon directa de la im portancia que como zona resideneral auquiere. Y esto sólo na de pouer ser organizado racionalmente con la medida de la unificación municipal.

El detalle de ingresos y los gastos de la comuna de Obrajes son dotos muy eloquentes a este respecto, segun las cifras que neinos mencionado ayer. Sólo en el payo de naberes a los funcionarios municipales se invierte us. 6.960 so-Dre un rengimiento de Bs. 8.920, y para obras públicas queda la misera cantidad de Bs. 250 anuales, con los que ese municipio no ha de poder cumplir sus compromisos ni co locarse a la altura de la importancia edilicia.

Obrajes no tiene pavimento, pues la principal avenida Zalies carece de él en todo su ex tenso recorrido, no dispone de un buen servicio policiario, ni la salubridad està organizada con criterio urpano. Son geficiencias objetivas. Los parques se hallan abandonados, y la ur banización no se hace con arregio a prescripciones que consulten el futuro desarrello de la población.

### La Conferencia de Paz necesita cobrar mayor autoridad para imponer decisiones

#### El Caso del apresamiento de los observadores Neutrales

'Publicamos noy el texto del télegrama que dirigieron o la Conferencia de Paz tos observadores neutrales Comandanto chileno Hamon Lispon y Mayor uturusy, dies butista Vedia, a thir de et aptesumiento por tropas peraguayas del puesto Casal, y, asimismo la protesta que con tal motivo hizo flegar la Conferencia de Paz ante la Cancilleria para-

El incidente que un matto lu gar a tales comulitenerones vie pe a traducir a tas claras el proposite del l'araguny de llegar aun hasta la violencia con los propios representantes del organismo pacificador con tal de obstaquilear el normal desenvolvimiento de las negocia ciones de Buenos Aires.

Este hecho ingrato, puede te ner, empero, - así lo esperanios- consecuencias faborables. Aceso, por fin, la Confe-

rencia de l'az se de cuenta de que au néclos, por más noble y plausible que sea, no dará ningun resultado satisfactorio si no està respaidada por toda la autoridad de que debe reves urse esa entidad para bacer cumpilr sus resultidiones.

La vigencia del Reglamento de Control y Seguridad en el Chaco ar predado penhante. sólo por commutad del l'araguay, que despues de apromir lo sin observación alguna por nota de 18 de mayo último, im pide su ejecución dilatando indefinidamente la solución del pleito territoriat. El camplimiento de tal pacto es un poso previo parti augresar a sos nellerdus directus sobre el condo del mon. Este cumpa miento sencion debe imponerios in conferencia de Buenos Aires con maxima severi-

gles y autoridad para presidir las deliberaciones del acuerdo definitivo.

Corren ya dos años desde la firma del Protocolo de Paz y. hasta abora, no se avanza nada en el terreno de las soluciones. Fue primero la cuestión del armisticio, después la devolución de prisioneros, luego la determinación de la zona neutral en el Chaco y otras mil triquinuelas que sirvieron al l'araguay para dilatar el asunto, sin guardar nliguna consideración a la Conferencia de Paz. Corresponde pues, a ésta demostrar que no estará a merced de la voluntad de los ex-beligerantes para encaminar sus pasos. Debe empezar la Conferencia de l'az por imponer el cumplimiento del Reglamento de Con trol y Seguridad e Ingresar, cuanto antes, a propiciar las conversaciones directas sobre

### LA CONCURRENCIA DE LOS UNI-VERSITARIOS BOLIVIANOS AL C. DE ESTUDIANTES DE CHILE

rrencia de los universitarios poli- el segretario de Reinciones, Li-Vianos al Congreso de Estadiantes mundo Arines, quien se ocuparà de Chile, en breve viajara a San- de la organización de la ficata del tiago una delegación integrada por estudiante. los secretarlos de Gobierno de la Federación Universitaria de

Paz, Sucre y Cuchapamba. La invitación dirigida per la FECH era para una delegución de tres miembros unicamente, por este motivo, la delegación miliviana será completava con dos consejeres uno del grupo Acción Universitaria, probublemente el seño: Walter Guevara y otro del FU que sería el señor Kemberto Ca priles Rico.

Se tiene entendido que Federación Universituria Bollviana tratura de que la delegación um versitaria esté integrada por tiuo de sus miembros, este criterio no nos parece aceptable, por cuanto la invitación de la FECH està di rigida a los universitarios y que los miembros de la FUS ya no son estudiantes, pues, han terminado touns erlos sus estudim.

Durante la auschola del secretario de Gobierno, Metinia Si

el asunto de fondo; este es su deber en resguardo del Derecho de Gentes americano, que le ha entregado sus doctrinas y postulados, ante todo, para hacerlos respetar.

:l'stando resuelta la conon-yles, se nara cargo de este puesto

LA CONFEREN-CIA DE MAÑANA

A las 18 y 50 del dia de trafiana, tendrá lugar en el salor de exposiciones del Club le La Paz, donde se realiza la listestra de grabados en madera de artis ta flamenco Victor Delhet, ma conferencia del señor Attons) Tellería que versará sobre el aspecto cristiano de la obra dei extraordi nario grabatior Delhos,

Reina interes en las esferas intelectuales y artisticas para concurrir a este acto ya que la exposicion de grabados na sido elogio samente comenta la por la preusa y el publico pacedos.

El titulo de la conferencia del senor Telleria es "El renguaic cristano de Victor Demez" La entrada para el habiteo es libre.

Quiere vender en condiciones ventajosas algun inmueble ? Visite a Gutierrez y Cia. Yanavocha 230

17

#### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

18 Camiones Volquete, con capacidad pa-

ra dos y media toneladas.

2 Autobuses, con capacidad para doce pasajeros y dispositivo para equipaje

1 Autobus, con capacidad para veinte pa-

sajeros. 4 Camionetas con techo, con capacidad pa-

ra una tonelada,

Debiendo indicarse la marca respectiva y las características de los vehículos ofrecidos, además, el tiempo de entrega y su costo por unidad.

Las propuestas deben presentarse a la sección sexta del Ministerio, nasta horas 18 del día 22 del mes en curso, en papel sellado de ley y depósito bancario correspondiente al cinco por ciento del valor de la propuesta.

La Paz, 16 de Septiembre de 1937.

FL TRAGICO INGLES

dad, porque su demasinda to-

lefuncia da restándole presti-

El problema mental que una mangencia vigilante se propone, cuando se sumerge en el mun do "Shakespeariano", es concebir como por estotcismo angio-enjon - la flema pri.a... verbial - pude surgir esa impetute. . ...... dante tormenta que arrolia la volunta. ba el ánimo, con el fogoso empelion ..... chos formidables. ¿Es que en la servi.... pueblo ingles, can discreta, medida , piana estuvo encerrado ol genio de esta vipiulivia .un bal, que desata en el mundo de las meas y sensaciones una emoción teneprosa, que ensembrece el espiritu y encoge el alma en una ansitragedia y espanto?

Ese es el pueblo y tal fué el hombre ... trágico que reveló al mundo oceldental la line .... mensurable dimension, desmenuzada por el ela men implacable y prolijo de un alma atormentada, no por una fatalidad, como en la tragedia griega, pero si por el pensamiento mismo, que al abarcar el universo siente en su misero destino la llama que le quema la fe, y concide el julcio final de sus desventuras reales y ficticias. La imagen de un pensamiento que se empecina en explicar o destruir sus propias creaciones. Demenela o análisis espectral de una conciencia acongojada y vencida, que solo tiene paralelo metafórico en el cuervo, cuando escudriña en la piltrafa, sangrante bajo su pico y las garras.

Y luego, en un orden estricto de suposiciones, también es desconvertante formarse una idea del pueblo sin pasion, sin la trágica grandeza de un querer colectivo, que traza en el frontispicio

de sus instituciones tuterares una voluntad omnipotente, confrontangose con el misterio, en una suerte sugestionante de emocion y projundicad historica, Solamente el supio tragico, esa chispa genial que inflama el valevier y le impele más die de la vivehcia persona, como algo no tortuito sino predestinado, puede en erecto, en la urgencia de la existencia despierta, modelar una nacion de range superior. Porque el sentido trágico ennoblede la vida y se nutre de ella, como el canuer de su propio y destructor tratamiento.

Filigrana de las emociones, la riqueza expresiva de la literatura shakespearlana es como una tela de arana que aprisiona la imaginación y la encierra en el cerrado circulo de un sino tragico. contagiosa, por ser el analisis minucioso de un mui do que se complace en imaginar sus propias desventuras, es la ecuación sin termino, un malestar que progresa y donde el acento recae precleamente en esto: sentir que de la desdicha extras el ser tuerzas morales pouerosas, no sólo resignado a sufrir su tormento, sino creando el poema fantastico, que llega a identificarse con él, en un conmovedor acopiamiento de causa a efecto. Esta genial transformacion de una realidad dramatica o trágica, en la idea creadora que magnifica los acontecimientos y exalta la personalidad, es lo q' ha dado a la obra del poeta inglés un fascinante prestigio que el occidente trémulo y solitario quiere aprenender, ahora sin entenderlo. La postrimeria esquiva lo trágico porque prefiere un aturdimiento pueril.

and the man and the same

ROLAND.

## La coqueluche y la tuberculosis son los primeros flagelos de la ciudad

#### PROTESTA

'La Conterencoa de Paz, en resguardo de su insospechable autoridad, ha protestado enérgicamente per el atrepello que fuerzas paraguayas consumaron con los observadores neutrales, desconociendo su inves tidura y amenazándolos.

Anora sólo falta que el pue blo, el nuestro, se indigne y proteste también, con entereza y oportunidad, porque si el atropello queda sin esneion, ch tonces los paraguayos se creeran en libertad de hacer le que les venga en gana. Y éste no hay que aguantario...

#### **NUEVOS RICOS**

Los miembros de la comisión revisora de contratos de guerra- no confundiria con la Comisión Investigadora de Macienda que es distintase estaban preparando para ser nuevos ricos.

Pero, como el diablo no sabe para quien transja, la reso. lución que nosotros descubrimos echo por tierra ese sueño de las mil y una noches...

#### EL PRESIDENTE DE LA COMISION FISCAL PERMAMENTE

Per la uluma combinación total arribo a cata ciudad el señor Casmle Chaves que luers combrado presidente de la Comisión Fiscal Permanente.

El senor Chaves, tomara posesién en el curso de la presente semana, del alto cargo administrati-

NO ACEPTO LA CONTRALORIA

Tenemos conocimiento que el go bierno ha invitado al señor Carlos Goddes, para que so hiefera cargo de la dirección de la Contraleris General de la Repúblicat pero. per resonus que desconcermos el senor Geddes rechaze esta invitación.

DIRECTOR DE IMPUESTOS IN-TERNOS

Interinamente se hizo cargo de la Dirección General de Imputetos Internos el sefor Luis Saiffe. quo venta desempeñando el puesto de primer contador de esta ofiel-

#### UNA ACLARACION DE DUN PEDRO ZILVETI ARCE

El señor Pedro Zilveti Arce, presidente de la Comusión Investigadora de Hacienas, nos ha dirigido la elguismit motas

Tas intense to le sorrupción mo tof due adreje et bate due biggen. paret y delerse patrioticamente de los tatrocimos de que se nace victima al Estado consistuye un delito y , quien as, procede, 'obedectende nobles impulsos cirtos, se le ul-

traja y .c le persigue. La austera labor que viene realizando la Comisión Investigadora que presido ha inducido a un vespertino tocal, sumidero de todas las bajas pasiones de la ciudad, a lenzar velados cargos contra mi pasada actuacion de Miembro de la Junta Mixta de Gobierno y Ministro de Fomente y Comunicaciones. Para las conciencias honradas es una ventura que haya quien quiera investigar sus actos. Aunque no se dico claremente di se me nombra parece que se dada de la noncetidad con que so procedió al autorizar las pavimentaciones de Oruro, y Cochabumba. Yo firme las resoluciones supremas, correspondiéndole a mi scesor suscribir los contratos respoctivos. Me interesa vivamente que se conozca como obré en caos asuns los a otros, y le ruego que ordene usted, se llame al Director de "Ultima Hora" y se le proporcione todos los datos y documentos necesa-

Mi pedido señor Ministro, antes que para beneficio mio es pare.

disentería y las infecciones intestinales.

#### 2.056 MUERTOS EN EL PRIMER SEMESTRE

EN EL PRIMER SEMESTRE MURIERON 2.056 PERSU-NAS Y NACIERON 3833 NIROS

En la Dirección de Estadistica Municipal bemos recogido los datos correspondientés a las estadísticas de morta lidad del primer sen estre del ano en curso, que publicaremos integramente eu próxica edición.

#### 2.056 MUERTOS EN EL PRIMER SEMESTRE

En el primer schaestre del año murieren 2.056 personas, entre niuos y adultos, y en igual período hacieros, 2.833 al nos, la diferencia en favor de la natlidad arroja 777.

EL FLAJELO DE LOS NI-NOS: LA COQUELUCHE, LAS INFECCIONES IN TESTINALES Y LA DI-SENTERIA

De acuerdo a las estadisticas los principales flajelos en tre los niños recien nacidos y los de 14 mãos sou la coqueluche, las infecciones intestinales, y la disenteria. He aqui ulgunas cifras.

#### MORTALIDAD DEL PRI-MEK SEMESTRE ENTRE

O Y 14 ANOS

10 .- Coqueluche: 277. 2- Inf. intestionles: 119. 3,- Disenteria, SS. 4.- Debilidan congentu:

5.- Nacidos muertos y intematuros: 75.

6.- Afecciones al come zón: 55. 7.- Astixia: 60.

8. - Bronconesiuonia. 36. V. - Castroenterille: 11. 19.- Taberculusis: 28. Siguen: Entercolitis, atrep sia, pneumonia, meningitis,

#### MORTALIDAD EN FERSUNAS MAYORES DE 14 AÑOS

etc.

Las causas de la morgalidan entre las personas muyores de 14 años es la siguiente.

1. - Tuberculosis: 153. 1 .- Senectud: 100.

J.- Afecciones al cornzen. 83.

4,- Pheumonia: 45. 5 .-- Fractures (accidentity

dos); 43. 6. Disenteria; 11.

7. - Polmonia 27. S .- Nefrittis: S.

r .- Titus: 16.

10.- Insuffeleurin mittal:

#### HUBO 14 VICTIMAS DE CANCER

Entre otres entermedades causantes de la mortalidac figuran: cancer con 14 cases futales, paludismo 13, brousoned monte 18, septicemia y partos 18, etc.

#### LA MAYOR MORTALIDAD

la mayor mortal da trada corresponde a conthe con 275 tasos; duspuis in berculosis con 176, disent la 120; enfermedades al corazón

#### OTROS DETALLES

En los primeros sets meses se han producido i casos fatales de escarlativa, imgina 7 casos, gripe 10, children 19, Hubo o casos fatales de saram pión entre los adultos.

provocho público ya que la reputación de los ocasionales administradorca es ajena al decoro maelo-

### Entre los niños además de la lo coqueluche hace estragos la Negesita varias rectificaciones el sistema urbano de la zona norte

### El Ejército tendría representación en el seno del Congreso Nacional

Cuando en este se traten asuntos referentes a la defensa.- Son incorporados cuatro jefes a la comisión Revisora de la Constitución

sideración del Gobierno para su a- misión quedaran concluidas.

nes fue totalmente aprobado.

REGIMEN MILITAR Y ORDEN Galvarro y mayor Noel Monje. PUBLICO.

En el curso de la segunda quincena, se inició la revisión de los Tenemos conocimiento, de fuen-

todas las reparticiones públicas,

:El Ministerio de thectenda

aden:ás del sueldo le reconoció tur

un arto de immoralidad patente, comunirado de flacienda:

'El breves días más quedará con : dos últimos capítulos de la Cons. Tte extraoficial, que se estudia una cluido el estudio de la Comisión titución; el Orden Público y el Ré modificación para dar una repre-Revisora de la Constitución, estu- gimen Militar. Con el estudio de sentución al Ejército en el seño dio que deberá ser elevado a con- ambos puntos las labores de la Co | del Congreso Nacional, que esta-

En el curso de la presente se- del capítulo del Régimen Militar tado Mayor General, en los asunmana la comisión que nos ocupa, y con objeto de orientar con algu- tos referentes a la defensa naciose ocupó del estudio del capitulo nas sugerencias a la comisión so nal, que fueran tratados por el lereferente al Régimen Universitario ha integrado aquella con la concue gislativo. que luego de ligeras modificació rrencia de los siguientes jefes: teniente coroneles, Rogello Ayala, Benjamin Mendoza y Carlos Soria del Ejército serviria para orientar

El presupuesto de la gestión

de 1938 será objeto del màs

atento y sostenido examen

LAS REPARTICIONES PUBLICAS DEBEN REMITIR HASTA EL 20 DEL MES EN CURSO

El Ministerio de Haclenda eca. los presupuestos correspondien?

hace algunos dias ha enviado a tes a cada oficina.

A LA CONTRALORIA SUS PRESUPUESTOS

una circular mediante la cual se da, la Contraloria prepara el pro- tade, les dicretes álticamente die

instruye que hasta el 20 del mes yecto de presupuesto tara la ges- tados ha resuelto tomar las pres-

en curso deben ser reputidos a la tión de 1978, el cual será enjeto cripciones determinacios por a Ley

La comisión investigadora de

hacienda desempeña su

la or sin remmaneración

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE HACIENDA

nos ha enviado un comunicado, ha les lícito y si cabe necesaria is per designada con objeto de recisar

oundo subor que les membres de cepción de sueldes fijos y equitati- las irregularidades hacendarias co

la Comisión Revisora de ese pilhis vos para quieres destinan su tiem metidas en el anterior régimen, no

terio no perciben sueldo, participa po al servicio del gebierno e de perciben sueldo, participación, ni

ción ni porcentaje. Esta noticia es empresas particulares. Toda fun- porcentaje de ningua naturaleza,

halugauora, unto más si hay otra ción debe ser renemerada y si es desempeñando su patriónica y des-

comisión revisora -de contratos fiscal debe pagarse las labores con interesada labor en forma com-

de guerra- a cuyos miembros, el forme a una escala de sueldos que pletamente ad-honorem, por todo

gobierno unterior, incurriendo en debe ser fila y pública. Dice el el tiempo que sen necesario para

porcentaje que quita todo se'io ne sidente de la Comisión Investiga- duana de Ururo, esta en comisión

honradez y justificación a sas la dora de Hacienda, el Ministerio ha- y no percibe mugún pago extraor-

Zilveti Arce y Armanuo J. de Urios

ce constar que los señores Pedro dinario".

Contralería General de la Repúbli de un atento i sostenido examen. Orgálica de Presupuesto.

ria encomendada al General en Je-

En cuanto se reflere al estudio fe del Ejercito o el Jefe del Es-

La concurrencia del personero las deliberaciones del Congreso, tanto en el aspecto técnico como CONCURRENCIA AL CONGRE, en las sugerencias que este podria recibir de parte del Ejército.

Para la facción del presu-

puesto y encontrándose en vigen-

Desde la fecha menciona cla la Constitución Policica del Es-

Creen os por otra parte que to Miembros de dicha Conasión,

"A solicited verbat de. Pre Baldomar, Administrador de la A-

Entre ellas, prolongar la calle Jenaro Sanjines y en-\_ sanchar la Segundo Crucero

'Hace algún tiempo hicimos notar que el sistema urbano de la zona norte de la cludad ha permanecido sin modificaciones, casi rezagado. Indicábamos al respecto la necesidad de ampliar la calle Jaen. prolongar la calle Indaburu, hasta su conjunción con otra nueva que debe librarse al ser vicio, entre la calle Ingavi y la plaza Riosinho, sobre el ria chuelo que al efecto debería ser cubierto en todo ese trayec

LA CALLE JENARO SANJI-

Esta importante via que coudenza en la plaza San Francisco, y cuyo movimiento comercial es muy conocido, se prolonga slete cundras, manteniendo un aucho si no uniforme, aceptable, puesto que con ligeras modificaciones se rectificará susdefectos de linea y nivel. Se estrecha en dirección u la parte alta de la zona, es pecialmente desde la esquina que forma con la calle Segundo Crucero.

Es indispensable ensancharla y los vecinos deberían conceder facilidades, prestandose voluntariamento a las expropia ciones necesarias. LA CALLE SEGUNDO CRU-CERO.

Esta angosta via, al parecer sin importancia, cruza por las calles Yanacocha y Jenaro San Jinés, en dos cuadras escasamente, y necesita ser ensancha da a la vez que prolongada, a fin de que sirva de comunicación a esa parte alta de la zo-

Las callejuelas deben ser proscritas del sistema urbano, porque son incomodas y a causa de constituir focos de infección, que ponen en peligro la salud de los habitantes. UNA RED DE VIAS INCO. MODAS.

De la calle Catacora, que vá desde el final de la calle Junin hasta el parque Riosinho, parten muchos callejones, formando toda una red de vias donde in edificación urbana no puede prosperar.

Su aspecto no constituye para la zona sino un motivo de inquietudes, por la higiene, v debe ser modificado mediante el sistema de urbanización más conveniente, teniendo en cuenta de modo especial la necesidad de amplias calles, bien niveladas y provistas del servicio de pavimentación que los convierta en cómodas y n gradables.

La atención de las autoridades comunales no se ha opera do en esa zona. Los vecinos han reclamado, como debian hacerlo. Y es tiempo de subsa nar tales descuidos, preocupandonos de una región que en linéas generales conserva su antiguo aspecto, nada atractivo en verdad.

DOS BECAS PARA ESTUDIAN

TES BOLIVIANOS

Legación de Bolivis en San-

tiago ha comunicado al Ministerio

de Educación, que el gobieras de

Chile ofreco dos becas para la pro-

simo escuela de Verano. Cada be-

rade boliviano tendra novecientos

pesos para su permanencia en el

pale y un pasaje de turismo que le

permita rocorrer las principales ein

dades y lugares atrayuntes de Chi-

### Es pésimo el servicio de aurobuses en la ciudad

SE IMPONE UN MAYOR CONTROL DE LA DIRECCION DE TRAFICO. — EXISTEN 20

:Numerosas han side has quejos que han llegado a miestra importante servicio.

20 OMNIBUSES

Por informaciones que hos ha propercionado la acrección le Tráfico se tiene, que existen 20 autobuses en servicio en la ciudad, los mismos que ne desarro publico en general seo incalcula- agentes, para que se constituyan llan una inbor constante.

VEHICULOS EN SERVICIO

reducción acerca del servicio de fiena, o sean las que regularmente efectiva, que ejerzo un control e-. autobuses on la cit dad, hecho que inician sus labores las oficious y implica un punible des uido de la las primeras y utilmos de la tar- cuniarias a los infractores a los dirección de Traffeo, que debe ejer de, los 20 vehículos reatizan un disposiciones que impattiera esta cer un control estricto sotza el servicio rapido; pero pasadas esdesenvolvimiento regular de este las noras, se observa la ausencia tle estos vehículos y existen cusos que pasadas las 14 horas después do 30 minutos de espera o más aparece un autobus.

PERJUICIOS

ples, que a más del pislato servi- permanentemente en ambas esta-Se ha establecido que duran cio de tranvias se suna la mala ciones y cada cinco estantes ordete las primeras horas de la me atención de esto otro. En esta nen la salida de un carro.

virtud esperames que la Dirección de Trafico desmrolle una labor nérgico imponiendo succiones pe-

el lleno de su cometido. El señor

Pues homos observado que durante las hores del din se ongregan estes vehiculos en San Jorge o en la Estación Central y sua conductores, se entregan a tola cla se de distracciones. Entonces, iógicamente es preciso, que la direc-Los permicios que sufre el cion de Tráfico comisione a dos

#### Paz, Soberania, Libertad, etc., fuera de topicos politicos, econômicos y sociales trunscendentales y tentendo en cuenta el amplio ambiente en

que so tratarán cros asuntos, al mar gen do agendas oficiosas de canellicria, es de esperar que la Delegación boliviana, tenga gran éxito on el planteamiento de sus puntos de vists, frente al momento internacional y las inquietudes de renovación que ugitan el Continente.

JULIO C. GONZALES

Abogado. - Asuntos civiles y mineros. - Oficina Ya. nacocha 336, altos. - Teléfono No. 1169 "A".

### FIL M

#### Exposición Delhez

'Victor Delhez el flamenco de la luenga barba y los ojos acerados en azul, expone la muestra de sus xilografías en los salones del Club de La Paz. Es su segunda exposición. Y nuevamente la admiración se enciende al apreciar la obra de inspiración profunda y de arte indiscutido. La super ficie aquietada de las manifestaciones artísticas, tiene su so plo de agitación. Conocedores unos pocos, profanos muchos, han adosado al pié de cada cuadro, el comentario serio o la apreciación frivola. Indudablemente un salón de arte, es un rendez-vous distinguido. Pero no hablemos de las gentes, y charlaremos un poco de los grabados en el tono sencillo de una visión rápida.

Cuadro 1 "Los Mercaderes

del Templo". Detallismo estupendo, preocupación de artifice. Un Cristo vigoroso, casi atléticamente estilizado, en uuna versión de energía plena de sugestiones. Cuadro 10 "Parábola del Sembrador". Esencia jesucristiana en el simbolismo de la simiente arrojada a los surcos. Los campos lozanos de Cochabamba, enmarcan do la sutil interpretación biblica. Sombras de tinta y luces subjetivas. Cuedro 29 "El Campo". Paz dulce de la tierra, despreocupación de sol, en los que fueran campos de batalla. Lo exterior y lo esotérico. Cuadro 34 "Carcasona"... los hombres que nunca descansarian..." Fantasia de Lord Dunsany, y fantasia de Delhez. Realización soberbia. Las formas impalpables, incorpóreas de la caravana guerrera, vagando por los bosques. Galos o normandos? Superposición de planos reales é irreales. Cuadro 34 Los Mendigos. Intención revolucionaria en el super-plano de la calle. Los grandes mendigos "pedian elegantemente como los dioses podrian podir almas...." La in tulción en trances dificiles pa ra penetrar al sentido del artista. Cuadro 37 Jóven espanol. Latidos de la terrible revolución en el alma del artista, que vuelca en el tipo marcadamente árabe de su creación la viril congoja de su lu cha cruenta, en tres faces de su rostro.

La gente circula por los dos salones haciendo discretos altos frente a los grabados. Dos damas no pueden evitar a los espejos, y prefieren la visión conocida de si mismas, a los cuadros. Hay una rara unánimidad, en el aire de entendidos, con que los hembres optnan. El Arte les es muy fami liar, pero hay sólo cuatro cua dres adquiridos.

Delhez ha salido de uno de sus grabados y explica algo a un grupo de pintores, aubre yando los ademanes con su vie ja cachimba de lobo marine.

Hemos completado la vuelta y nos escurrimos por el margen de la crónica.

MICKY ROONEY.

NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transacción acuda a GUTIERREZ Y Cia, Yanacocha 230 altos

### Viajará una delegación de estuaiantes al Congreso de Santiago

Ante una solicitud oficial de la local, obrande cor una gran ampli

Directiva do la Federación Universituris de La Paz, el gobierno ha ofrecido su cooperación, para que los universitarios de Bolivia acrediten una representación completa a la cituda justa internacional. Los personeros do la Pederación

ted, han invitado de inmediato a los personeros de la FUB y pediran telegraficamento a las Federaciones de Suere, Cochabamba y Po tesi que nombren sus respectivos delegador. En cuanto se refiere a la Délegación de La Páz, Cataría compuesta por tres delegados a elegirada diferencia de grupos.

ción américabista, como los de La

Federación local por encima de to-

Dada la importancia del citado Congreso, cuyo temario consigna pun tos fundamentales de gran proyec-

entro los más representativos de la

### El mas grande drama de amor de todos los tiempos

## HOY NOCHE en el TEATRO PRINCESA

AL LLEVAR A LA PANTALLA LA M.G.M. "ROMERO Y JULIETA" DUCTORA HA REALIZADO LA MAS GRANDE PRODUCCION EN LOS ANALES DEL CINE, - SU COSTO EXCEDE A DOS MILLONES DE DOLARES,

METRO GOLDWYN MAYER



LA COMPANIA

NUMERO UNO

EN EL NUNDO

Intérpretes:

NORMA SHEARER, LESLIE HOWARD, JOHN BARRYMORE, AUBREY SMITH, REGINALD DENNY, ANA MAY OLIVER, BA-SIL RATHBONE, RALPH FORBES, ANDY DEVINE Y CINCO MIL EXTRAS,

#### JULIETA ROMEO Y

UNA CREACION INSUPERABLE QUE HONRA A LA CINEMA-TOGRAFIA, - EL GENIO DE SHAKESPEARE UNIDO AL TALEN TO DE NORMA SHEARER Y LES-LIE HOWARD Y A LOS FANTAS-TICOS RECURSOS DE HOLLYWOOD

Julieta

LA VERSION CINEMATOGRAFICA DE ESTA INMORTAL OBRA DE SHAKESPEA-RE, REALIZADA POR LA METRO-GOLDWY N-MAYER, NO SOLO PONE DE MANIFIES-TO EL MAS BELLO Y POPULAR ROMANCE DE TODOS LOS TIEMPOS, SINO TAMBIEN UNO DE LOS MAS NOTABLES PERIODOS DE ARTE, LITERATURA, ARQUITECTURA Y BELLEZA QUE CONOCE LA HISTORIA: EL RENACIMIENTO ITALIANO.

LA PROXIMA SEMANA: DOS SUCESOS "SAN FRANCISCO" Y"LOS ENREDOS DE UNA DAMA" CON JEAN HARLOW, WI-LLIAM POWELL, MYRNA LOY Y SPENCER TRACY. - NO ES CUESTION DE DIAS, SINO DE PELICULAS. - DONDE HAY BUE-NAS PELICULAS ALLI ACUDE EL PUBLICO.



NOCHE OSE

- SUCRE -Ciudad infantil. con tu blanco mandil te pareces a core nivas internas en colegio de monjus.

v cstan boras de boras el retario en la mano y los ojos ausentes, escuebando en recreso

lo que dicen las gotas co la pila del patio. (De Poemar) Yolanda Bedregal

-Ha desuparceido de LA RA-ZON, mi companero Carlos John-

Mucho temó que haya sido ... cuestrado en la Gota de Leche.

Dos Campeonas chilenas.~

Mientras Anita Lizana obtenia e. campeonato de tennis de Estados Unidos, Teresita Ossandon Guzmio batio en Bolivia el record de conferencias y catequizaciones.

Entre los convertidos por feresa Ossandon, figuran: Carlos Aguirre Rodriguez, Ernesto Daza Ondarza, Armandito Gutiérres Granier, Carlitos Romero Alvarez Carcia, Presidento de la congregación fué nom brado Jorgito del Solar.

Desde hoy se entregara a ejercleios religioros Enrique Ackerman que estos dies estabe leyendo "Desolación", de Gabriela Mistral", le Isla do las Almas Perdides", de Wells y "Aura o las Violetas" de Vargae Vila.

Solicitada .-"Schor O.K. Hago saber a Ud.

que ba estado en un profundo error al calificarme como al "más

o leal". Pongo en conocimiento suyo que soy más inconstante que el mar, más chúcaro que una catrella errante más rebeldo que Formerio (cl de la Iglesia) y más veleta que

Firmado .- Ovicho Suarez. N.B. la anterior deleración la publicamos por bidalguia periodistica y corresponder a la sección pagada, pero reservamos nuestras apreclaciones.

La ficata de despedida en nonor a Stella Arguedas recogió a los más granudo del mundo social invenil. En las tranquilas pupilas de Stella brillaha un fulgor do prematuras ausencias y eaudades.

to the state of the state Como estrella de primera magnitud brillaba la figura de Enrique Valdivicao que, lentamente y con enorme tristeza, se va despidiendo de se 'segunda juventud. Su "hermano" Humberto le dec'a: "Pero, che, camarada, que viejo estás vos. Saca molde de este pollo".

He producido gran revuelo el heden ir ocho jovenes católicas, hablendo 45 candidatas...

10: van ocho católicas y so quedan 37 protestantes ...

OCTAVIO ALVAREZ

cho de que al congreto do Acción Femenina do Antofagusta sólo pue-He aqui va a resultar algo curio-

EPITAFIO

PUE HOMBRE DE ARMAS TOMAR. - Con la murca registrada -Aún ahogándose en el mat El mantavo la parad-\* \* \*

A la hora del copetin, so haffaban en el Astoria:

### LEGACION DE CHILE

.El Ministro de Chile invita a la Colonia Chilena a un almuerzo que otrecera el 18 de Septiembre a las 12 en punto, en la Quinta "Orden del Estudio" ( 1o. cambio del tranvia a Miraflores). La Paz, Septiembre de 1937.

### "LA UNIVERSITARIA"

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA ARNO HERMANOS

Comercio 129-133 - Casilla, 195 - La Paz. EMPAPELADUS

Un gran surtido que acaba de poner en venta. Desde el infimo precio de Bs. 2.— el rollo puede tener arregladas sus habitaciones.

NOVEDADES EN LIBROS Cap. M. Torres, Campo Vía Suavenra, manual de Derecho Romano Estensoro, El Occiso Pizarro, Tarija Anaya, Folklore Boliviano, Relatos, Le-·· 10. yendas. " 8.-Bordeun, La Circe del desierto Teteus, Cristianismo, Hitlerismo, Bol. " 10. chevismo " 20.-Gerchunor, Los gauchos judíos Gonzalez A. Retratos a pluma " 20.— Gorki, El crimen de los Artomanof " 6.-Ferensy, Los Judíos y nosotros los oristianos 9.50 " 18.--Encinas, Higiene Mental Hubner, México en marcha Jung, La psique y sus problemas actuales " 8 .-Maurois, Aspectos de la biografía " 12.— La Paz, 14'de Septiembre de 1937.

Chela con Carlos; Gaby con Jorge; Esther con Julio; Enrique y Ste-Ila; Irma y Vichy; Elvira y Lucho; Maria Esther y Gaston; y finalmente el grap "notición": Carlota con Carlitos ...

Discos do moda: Adios que me voy lloranda: Stella Arguedas.

Nostalgia: Enrique Ackermann, Mentires: el Cine Paris. Enviadia: Fico Custillo. El Bigamo: (Saprimido por le consura.)

Ciorias del pasado: Veriche Ren-

El negro do las latas: Hugo Ca-

marra. Oh Perchi-cols: Ropero Medi-

TIEMPO'S ALLOW TRANSPORTERS OF THE PROPERTY OF



Toda conveniencia moderna

**FUNCIONA CON ELECTRICIDAD** 

Postres helados-hielo

Protección para sus alimemos

No nocesita atención diaria Sin maquinaria que se desgaste

Sin ruido-sin vibración

The GEORETO de su extraordinaris

eficacia se debe a la sencilles de su funcionamiento-no tiene plesas movibles que se desgasten o descompongan, Una pequeña cantidad de calor bacs circular el refrigerante que produce un frio constante. El refrigerador Servel Electrolux es una maravilla de la ciene cla-hace hielo por medio de calor.

ORTE ESTE CUPON Y ENVIENDS

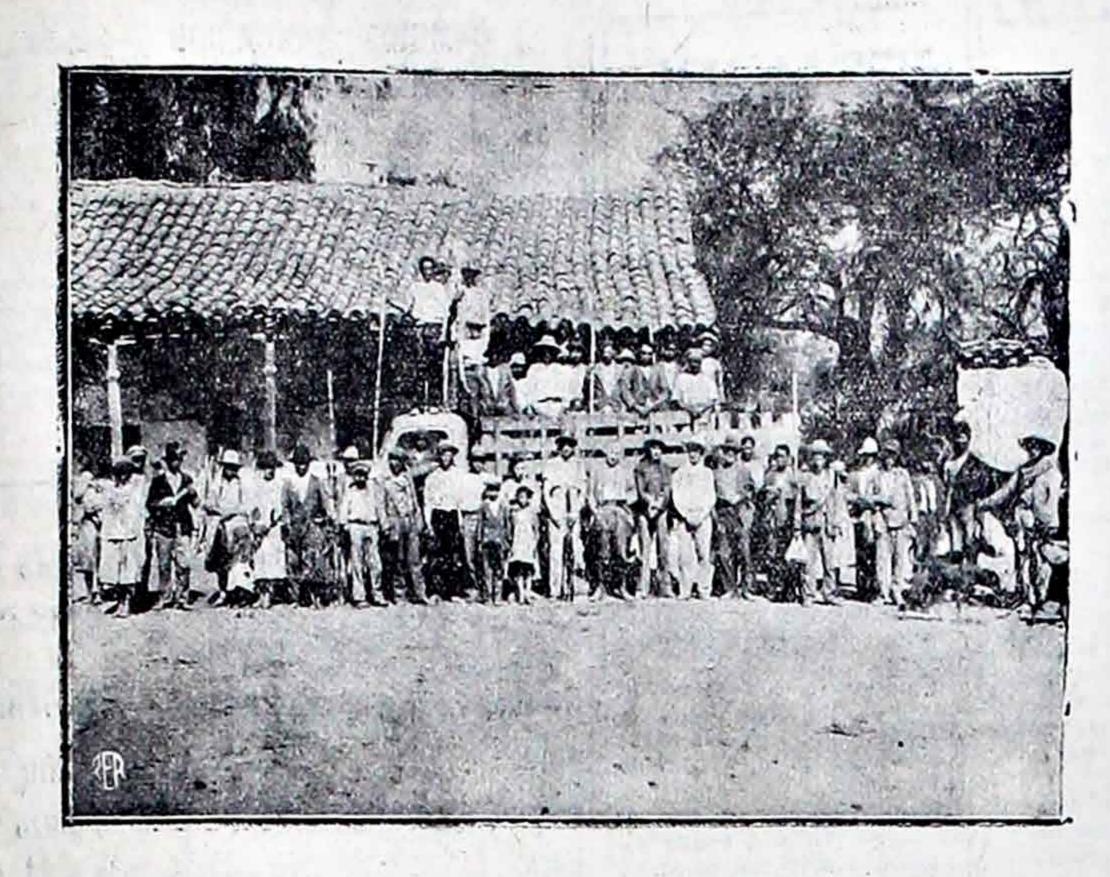
AUENIAS WILLUS A KEROSEN

Agentes exclusivos en Bo livia SERAFIN FERRUFI-NO S.A. Ayacucho 256. Agencia en: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosi, San ta Oruz, Sorata, Sucre, Ta rija, Trinidad, Tupiza, U-1

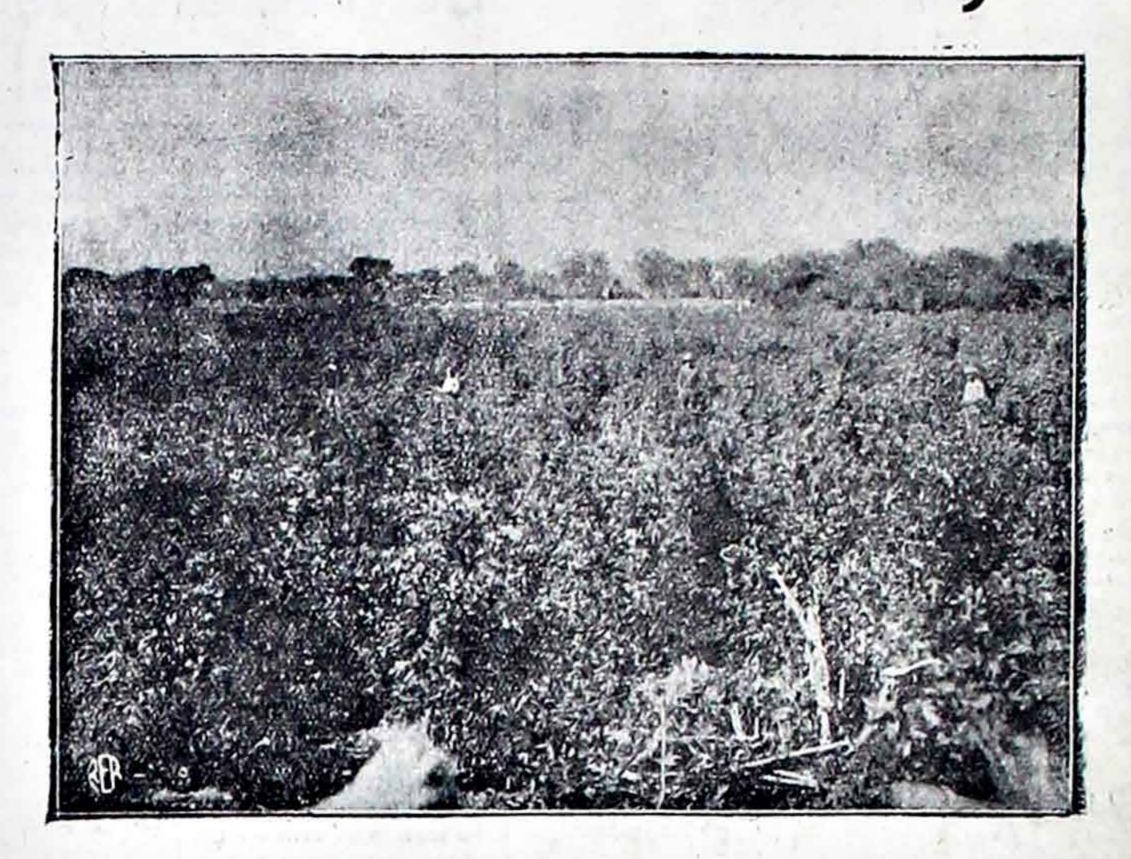
GRAN CASA ESQUINA FRENTE A LA PLAZA MURILLO, - EL MEJOR LU-GAR DE LA PAZ - 1,035 METROS CUA-DRADOS, - ADQUISICION RECOMENDABLE BAJO TODO PUNTO DE VISTA,

TRATAR OFICINA 3 DE YANACOCHA 368. -TELEFONO 334. — CASILLA 110.

## El algodón producido en el país abastecerà pronto a la fabricación de hilados v tejidos



PERSONAL DE LA HACIENDA SAIPINA DE LOS SEÑORES SAID E HIJOS, EM-PLEADO EN EL INTENSO CULTIVO DEL ALGODON.



VISTA PARCIAL DE LAS PLANTACIONES DE ALGODON EN LA MISMA FINCA DUN-DE SE APRECIA LA INTENSIDAD DE LAS PLANTACIONES Y LAS EXCELENTES. PERSPECTIVAS QUE OFRECE EL CULTIVO DEL ALGODON EN EL DEPAR-TAMENTO DE SANTA CRUZ

El señor Juan Said, Ge rente de la Fabrica de Hilados y Tejidos de Algodon "SAID E HIJOS, nos ha sorprendido con la noticia de ser una realidad la producción en grande de algodón en el país. Por sus alcances este dato reviste un caracter sensacional, ya que se refiere a una rama de la agricultura boliviana de gran des proyecciones para el tuturo económico de la in dustria nacional.

No obstante la falta de brazos, la deficiencia de

medios de transporte y otros obstaculos de indole tecnica, agudizados en los últimos tiempos por causas que son del dominio general, la producción en grande del "oro blanco" boliviano es ya una realidad, merced a los esfuerzos desplegados por esta conocida firma indus trial, que, para el logro de tal fin, ha debido sostener y continúa sosteniendo porfiada campaña contra factores adversos— siem pre presentes en el terreno de los hechos — en su

afán de afianzar los éxitos iniciales prometedores de un prillante porvenir pa ra la fibra nacional.

Estas fotografias tomadas recientemente, ilustran las extensas plantaciones que los señores
Said e Hijos poseen en la
Hacienda "Saipina", situada en el Departamento de Santa Cruz. Los
trabajos han sido encomendados al competente
Técnico Algodonero peruano, señor Pedro J. Llosa, cuyos conocimientos
permiten asegurar el éxi-

to de esa labor en forma; halagadora.

La cosecha del presente ano — ya muy proxima — vendrá a confirmar, estas expectativas, tanto en lo que se refiere a can tidad como en lo concerniente a calidad, pues, los primeros examenes han demostrado que la fibra producida en el pais tiene caracteristicas superiores a las del algodón extranjero, por su color más blanco, por su nebra mas larga y por su mayor resistencia, todo lo cual per mitirá la elaboración de tejidos mejores y de mayor duración, beneficiandose el público consumidor y acreditandose aun más los generos que llevan el sello"Said e Hijos", cuya excelente calidad es conocida del público.

Los poderes públicos deberán continuar prestando a estos industriales su cooperación, ya sea dándoles facilidades para el enganche de trabajadores; creando estaciones experimentales en los diferentes núcleos de educa ción indigenal situados en regiones apropiadas para el cultivo algodonero; en suma tratando por tdos los medios posibles

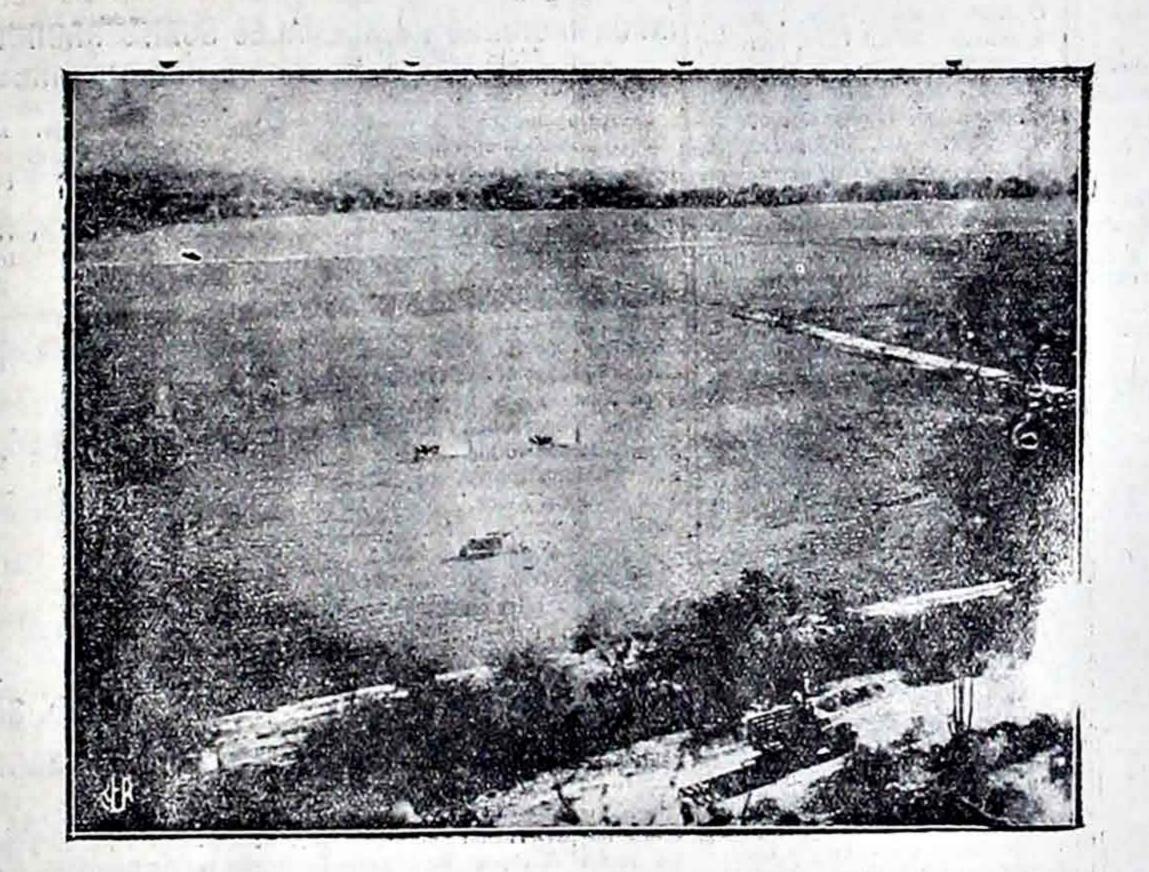
de colaborarlos en su pro posito de independizarse, cuanto antes, del extranjero para la provisión de materia prima.

Es plausible que la firma Said se haya preocupado de este aspecto de la producción algodonera, porque con ello patentiza su deseo de utilizar materia prima nacional.

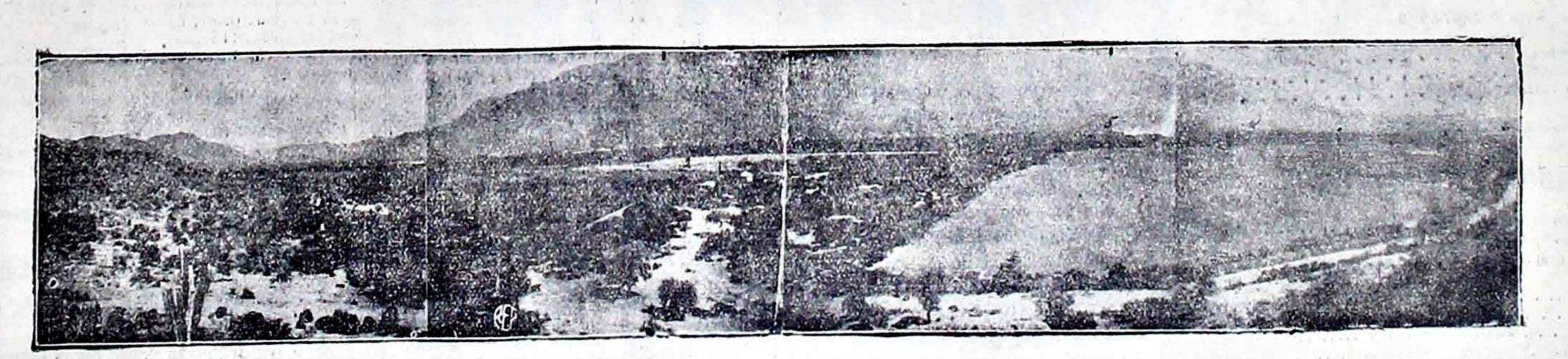
Corresponde a los productores algonoderos secundar este ejemplo aumentando las plantaciones cada año; a fin de que la fábrica tenga la po sibilidad de destinarla a sus actividades.



PLANTACION DE ALGODON EN LA HACIENDA SAIPINA EN EL DEPARTAMENTO DE SANTA CHUZ, DUNDE SE PUEDE APRECIAR EL ENORME DESARROLLO ALCANZADO POR LAS PLANTAS DE ALGODON



HERMOSA VISTA DE LAS PLANICIES DE LA HACIEND A SAIPINA DONDE SE HA-CE UN TECNICO CULTIVO DEL ALGODON EMPLEAN DO MAQUINARIA MODEN-NA, COMO PUEDE APRE CIARSE EN LOS TRES TRA CTORES QUE SE VEN EN LA FOTOGRAFIA



VISTA PANORAMICA DE LA HACIENDA SAIPINA EN LA QUE PUEDE APRECIARSE LOS TRABAJOS QUE EFECTUAN LOS SEÑORES SAID E HIJOS. A LA IZQUIERD A EL ESTADO PRIMITIVO DE LA HACIENDA QUE CONTRASTA CON EL ASPECTO DE LA DERECHA EN QUE SE APRECIA EL DESMONTE QUE SE HA EFECTUADO.

### Mercados extranjeros Sobre las operaçiones

Nueva York, (AP)	16 de Septiembre.
1.— Allied Chemical	225
2.— American Can	100 1/8
4.— American Metal	40
5 American Radiater	10 5,8.
6 American Smelting Ref	Su 1,2
7.— Am. Tel y Teleg	160 1,2.
S.— Am. Tobacco	10
i.— Anaconua Coper	00 1/4
11.— Canadian Pacific	11
12.— Cerro de Pasco	11 61 1j2.
13.— Chile Copper	ou
14 Chrysica Motor	100
10 Columbia Gas E	11 1/2,
16 Consol. Edison	30 170.
17 Continental Can	50 1/4
15 Du l'out de Nemours	152 1/2.
10.— Eastman Kodak	183.—
20.— Elec. Power & Light	19 1/2
22. — General Motors	51.— 52 1 <sub>1</sub> 2.
3 Gillette Safety Mazor	14.–
.4 Goodycar Tire & Rubber .	36 3/8.
20 Hudson Motors as as	14.—
20 Int. Dus. Machine	147.—
21 Int. Harvester	100 7/8.
28.— Int. Nickel of Canada	50 8/4.
50.— Mennecott Copper	9 8 4.
31. — Loew's Incorporated	57 1/2 79 1/4.
az Montgomery Ward	57 3/4.
35 Nat. Cash Register	32.—
54 Nat Lead	35 1,4.
55 New York Central RIL	33 1/8.
30 North American	23 3/4.
31 Nus Elevator	38.—
59.— Pacific Gas & Electric	20 7/8
40.— Patino Alines	20 3 <sub>1</sub> 4. 15 1 <sub>1</sub> 8.
41 Penusyivania RR.	32 3/4.
42 Public. Serv. N. Y	39 3/8.
43 Radio Corporation	11
44 Secony Vacuum OII	19 3/4.
45 Standard Brands	11 1/2.
10. Standard On or California	40 3/4.
47. S. Uli of Indiana	43 1/2.
49 Swift International	64 1/8.
50 Texas Corporation	31 1,1. 57
51 Texas Guir Sulphur	37 1/2.
52 Union Carondo & Carbon	96 3 7.
53 Union Pacific RR	115 58.
54 United Aircraft	26 7/8
55 United Fruit	70 1/8.
56. United Gas improvement .	12 3,4.
57 U. S. Smert. Ref	84
55 Warner Brothers Pictures . 59 Westinghouse El	13 3 4. 141 1 5.
60.— Woolworth	45.—

#### CURB EXCHANGUE

61 American Gas El	31 1/2.
62.— Brazilian Light	23 5 8.
63.— Canadian Marconi	1 28.
64.— Consolidated Copper	9 3 8.
65 Electric Bond & Share	16 1 8.
66 International Petroleum	35.—
67 Newment Mining	96 3 4.
68 Niagara Hudson Power	11 38.
69 Pan American Airways	56 14.
70 United Gas Corp,	8 5 8.

#### BANCOS

71.— Chase Nationar	50
72 First Nat. Bank Boston	49.—
73 Guaranty Trust	320
74 National City	45.—

#### COTIZACIONES DEL EXTRANJERO

Nueva York, 7 de Septiembre	(Cents. por Ib.)
	GOMA.
Goma (Standard No. 1). Ent Goma entrega inmediata, en	rega futura, septiembre 18.94 regafutura, diciembre 19.06 cintas o planchas
Goma tina, del Alto Río del Goma ordinaria Alto Río del	Para (Belem)
Goma Caucho	ntacición

ALGODON.
Entrega futura. Octubre 9.26
Entrega ftura, Diciembre
CUEROS.
Cueros de Bogom
The state of Court America
Cueros embalados de Chicago secos y salados

#### CASTARAS.

Castaña	con cascara .								ů,			2	ain	cot	1700	16n
Cartafia	doconconunda	53	 -3	-	15	50	-	-	 -	200						TOIL
Castana	descusearuda											100			.2	718
Castaña	tamaño avtra									_	_	-				. 10
Сизсана	tamaño extra	•							-			4			. 3	1 8

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Nueva York, 7 de septiembre	Japón	23.94
'(Gran Bretana en dolares, los	Argentina	33.03
demás países en centavos de do-	Checoeslovaquia	3.4014
lar).	Perd	28.00
Gran Bretafia 4.95.38	Ohlle	5.17
Francia 3.72	Brasil	8.80 1/4
Italia 5.26 1 4	Uruguay	60.00
Sulza 22.97	Grecia	00.91%
España sin cotización	Yugoeslavia	2.33
Suecia 25.54	Bélgica	16.87
Noruega 24.89	Holanda	55.18
Dinamarea 22.11	Colombia	56.18)
Alemania 40.12	Ecuador	10.00
Austria 18.88	México	27.85.

### Le cré ito del banco Central

¿Por que el Banco Central solo debe nacer operaciones de credito a piazos relativamente tortos, como son los bancarios? cror que las operaciones destinadas a proporcionar capitales para edificación, obras de regauio, plantaciones, instalaciones ue fabricas, etc. no son recomendables para esta institución.

El valor de la moneda se forma, como el valor de las diferentes mercaderias, de un lado por la demanda, la que se constituye por las necesidades de la circulación de los bienes económicos, o riquezas; y, del otro lado, por la oferta de medio circulante o de créditos q' se satisfacen en último término con medio circulante. La mo neda no es más que un medio de cambio, y, por lo tanto, se convierte también en un medio de pago. Si no hubiere monedas nabria que recurrir al trueque o cambio de productos y servicios, o sea, al cambio de bienes económicos o riquezas.

Los creditos del Banco Central sólo deben servir como un complemento o prolongación de la moneda en sus tunciones de medio de cambio y de pago; y esta es la razón por qué son creditos a corto plazo.

El mercado monetario de un pais depende de varios factores, como ser la población, los hábitos de pago, el uso del cheque, etc. El volumen de los pagos que hay que hacer es el movimiento de la circulación de los bienes económicos es el que determina la cantidad de monedas que necesita un pais.

Para darnos cuenta de las ne cesidades de la circulación monetaria, quiero recordar un ejempio que solia yo invocar en mis clases de Economia Politica. Cuando en tiempos del pasado se producia aqui en Santiago una escasez de moneda divisionaria de dos o de cinco centavos, monedas que se usaban bastante para el tranvia, la Empresa de Tranvias de entonces solia emitir fichas negras y coloradas que los tranvias recibian en pago. Cuando la emisión de estas fichas era moderada, o sea, cuando estaba de acuerdo con las necesidades de su uso, no se repudiaban. Nadie protestaba de ellas. Si una persona subia una o dos veces al dia en tranvia, no tenla inconveniente en aceptar unas cuantas de estas monedas para tenerias en su bolsillo. Pero, si a la Empresa se le hubiera ocurrido hacerse de un fondo o capital, digamos, por ejemplo, para reparar los tranvías o la vía, emitiendo estas fichas por sobre las estrictas necesidades de la circulación en tranvías, el público las habría repudiado. A nadie le habría gustado llenarse los bolsillos de tales fichas. Con las necesidades de la circulación en general sucede algo parecido.

Dado el nivel de los precios, las necesidades de la circulación se satisfacen con una determinada cantidad de monedas. Aquí en Chile, por ejemplo, en este momento, el medio circulante, incluyendo en él los billetes del Banco Central y los depósitos a la vista de esta misma Institución, es de más o menos mil millones de pesos en números redondos. Claro está que este medio circulante se completa con los depósitos y créditos bancarios. Si el Banco Central emite billetes o abre créditos que sobrepasan las ex-

de lo siguiente:

ra una tonelada.

sajeros.

ra dos y media toneladas.

del valor de la propuesta.

trictas necesidades de la circulación, crea una oferta de moneda. En el fondo el valor de la moneda, como los demás valores, está basado en cierta rareza o dificultad de adquisición con relación a la demanda. El descubrimiento de la piedra filosofal sería suficiente para des monetizar la moneda en el régimen del padrón de oro, así como las emisiones exageradas y abusivas de los billetes pueden causar la desmonetición de un papel moneda.

Cuando el circulante de un pais estaba basado en el oro y existía un exceso de moneda en el mercado de ese pais, se producía la exportación del oro. Con el papel moneda no existe este movimiento internacional de las monedas, sino que se produce, la inflación.

No se puede decir que un aumento del 10% del medio circulante produzca una desvaloacion de la muneda en la misna proporcion. Esta era la an-... gua teoria cuantitativa; pero puede attrmarse, sin temor ninguno de error, que todo incremento de la orerta de medio circulante no exijidos por las extrictas necesiuaues de la circulacion, envuelve una tendencia a la desvalorización de la moneda, tendencia que se hace sentir inmediatamente que los incrementos aiudidos son de alguna consideración.

La riqueza de un pais consiste en los bienes económicos o riquezas de que puede disponer para la satisfaccion de las necesidades de su población. Desde el punto de vista economico social, el medio circulante solo se requiere en la medida de las necesidades: es el vehículo de la circulación de la riqueza y es el medio general de pago que hay en un pais.

Desde el punto de vista eco. nómico privado, todos, más o menos, necesitamos dinero. ¿Quién diria que no necesita \$ 1.000-, \$ 10.000- o \$ 100,000? Pero, desde el punto de vista económico social sólo se necesita el dinero requerido para rea lizar la circulación de los bienes o productos; y la mejor regularización de la circulación consiste en conseguir el mayor grado posible de estabilidad del poder adquisitivo de la mone-

Se ha solido hacer esta pregunta: ¿Por qué se considera legitimo dar créditos en el Banco Central para redescontar obligaciones bancarlas de los Bancos comerciales y no se hace lo mismo con los créditos de otras instituciones?

Entre otras razones, porque los redescuentos de los Bancos comerciales en el Banco Central no son un apéndice de las operaciones de estos Bancos. Son créditos de emergencia en la mayor parte de los casos. Los bancos comerciales no deben recibir los préstamos del Banco Central como base para sus operaciones, puesto que para éstas cuentan con los recursos de su propio capital y

de sus depósitos. Si en tiempos ya pasados la garantia del valor de la moneda se buscaba en el oro; hoy hay que buscarla en la relación entre el medio circulante y las necesidades de la circulación monetaria. "Si ayer se trataba de impedir la desvalorización de la moneda con la conversión del billete por oro; hoy hay que impedirla evitando toda infla-

clón". De "Economia y Finanzas"

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Se convoca a propuestas para la provisión

18 camiones Volquete, con capacidad pa-

3 Autobuses, con capacidad para diez pa-

4 Camionetas con techo, con capacidad pa-

Debiendo indicarse la marca respectiva y

Las propuestas deben presentarse a la sec-

La Paz, 14 de Septiembre de 1937. 15

las características de los vehículos ofrecidos; ade-

ción sexta del Ministerio, hasta horas 18 del dia

20 del mes en curso, en papel sellado de ley y de-

posito bancario correspondiente al cinco por ciento

más, el tiempo de entrega y su costo por unidad.

### înfomaciones de esta plaza

Suiza

Brasil

Chile

Peru

Argentina

Aueva York 50.

#### SEPMBRE. VIERNES, 17

#### ITINERARIO

### DE TRENES

SALIDAS LUAES: us. 1, a Oruro y Cocha bamba. Hs. 10: Arica. Hs. 18.30:

autocarril a Viacha. MARTES: hs. 13.30 a Oruro, Cochabamba, Uyum, Tupiza, Villazon, Potosi, Sucre y Antologusta. Hs. 13 a Mollendo. Hs. 18.30; autocarril a

MIERCOLES: hs. 18.30; autocarril a Viacha, Hs. 22; a Oruro. JUEVES: hs. U; a Guaqui. Hs. 14 a Corocoro y Arica. Hs 18.30: auto

Viacha.

carril a Viacha. VIERNES: hs. 13.30; a Oruro, U yuni, Tupiza, Villazón, Potosi, Sucre, Antofugusta y Buenos Aires. Hs. 18.30, autocarril a Viacha. Hs.

22, a Oruro y Cochabamba. SABADO: ns. 14, a Guaqui. Hs. 18.30, autocarril a Viacha. DOMINGO: hs. 8. 9.30 y 19.30, au ocarril a Viacha.

#### LLEGADAS

Viacha. MARTES; hs. 9.15, autocarril de Viacha. Hs. 17.25 de Arica.

MIERCOLES: ns. 8.30 de Oruro, Hs. v.15 autocarrii de Viacha. Hs. 12, de Guaqui, Hs. 16.30 dea Anto fagasta, Vilazon, Tupiza, Potosi, Su cre,. Uyuni, Cochabamba y Oruro. JUEVES: hs. 9.15, autocarril de

Viacha, Hs. 15. de Guaqui. XIERNES: hs. 8.30, de Oruro, Hs. 9.15 autocarril de Viacha. Hs. 18.10 do Arica.

SABADO: hs. 14 y 5, autocarril de Viacha. Hs. 16.30, de Buenos Ai res, Villazón, Tupiza, Oruro, Uyam, Sucre, Potosi Cochabamba y An tofagasta.

DUMINGO: hs. 9.15 y 19.5 autocarril de Viacha. Hs. 23, de Cochabamba y Oruro.

#### MOVIMIENTO DE CORREOS

EXPEDICION

LUNES .- Hs. 7: Oruro, Ramal Cochabamba, Santa Cruz, Luribay, Hs. 10: Tacna, Arica y Ramal Co chabamba. Hs. 15 Guaqui (local) Hs. 12: Arica, Lambate, etc. MARTES .- Hs. 13.30: Europa,

Argentina, Chile, Villazon, Tarija, Uyuni, Oruro, Ramai Cochabamba, Santa Cruz, el Beni, Potosi y Sucre. Hs. 18: Nor y Sud Yungas. MIERCOLES .- Hs. 14: Guaqui,

(local). Hs. 18: Provincias del Norte. Hs 22: Oruro, Ramal Cochabam ba, Santa Cruz, y el Beni. JUEVES .- Hs. 14: Taena, Art-

ca y Ramai Corocoro. VIERNES. - Hs. 7.30: Guaqui, Perú, E. U. de N. A., Japón y Cen tro América. Hs. 13.30: Europa, Ar gentina, Chile, Villazon, Tarija, Uyuni, Oruro, Luribay, Potosi y Su

cre. Hs. 18: Nor y Sud Yungas. Hs. 22: Provincias del Norte.

#### RECEPCION

LUNES. - Hs. 10: Araca, Conoii. Obrajes Mecapaca, etc. MARTES. - Hs. 18.80: Interna Jonal Arica y Ramal Coroco .. H. 10: Provincias del Norte.

MIERCOLES. - Hs. 8.30: Ramal chabamba, Santa Cruz, Beary O uro, Hs. 12: Internacional Perú, E. !, de N. A., Japón, Centro América y Guaqui. Hs. 16: Europa, Argentina, Chile, Villazon, Larija Uyuni, Oruro y Luribay.

JUEVES. - Hs. 1730: Ramal Co chabamba, Santa Cruz, Beni y thuro, Hs. 19; Arica y Ramal Corocc.

SABADO .- Hs. 10.30: Provincias del Norte. Hs. 15: Guaqui (lo cal). Hs. 16.30: Internactonal Euro pa, Argentina, Chile, Villacón, Uyu ni, Oruro, Tarija, Ra aul Cochabam Santiago y Valpariso. Sale viernes ba, Potosí, Sucre y Luribay. Hs. 11 19. Nor y Sud Yungis.

DOMINGO .- Hs. v3: Ramal Cohabamba, Santa Criz, Benl y Oru

EL DOUTOR LIZARDO

MEDICO CIRUJANO

#### CAMBIOS BANCARIOS varico Central OFICIAL Septiembre 16 80.80 Londres 0.62 Fr. Paris R. Mk. Alemania 6.60 Bélg.ca BE. 2.77 España Arica 0.66 1/2 Lluliu 0.88

#### CUTIZACIUNES

Casa Hochschild	BANCO	MINERO	55	BOLIVIA
izaciones del 16 de Septiem- bre. cado de mandes de Londres, staño.—	(Cott	ZACIODES	Cecipio	BOLIVIA

8.75

4.95

16.40

0.66

4 4.24

Estaño, vista £ 262.12.— Estaño, plazo " 262.--.-

Mil reis

1.15.-Cotizaciones del 15 de Septiem-Plata d 19.15.16 19.13.16 Plomo £ 21. 1. 4 \_ 21. 5.16 22. 1. 4 Zinc " 22.-.-

SEPTIEMBRE 16 Estaño, vinta £ 262,12,6 Estaño, plazo " 262. 2.6 Plomo, vista \_ \_ \_ 20.10.-Antimonio Wolfram Oro Ly. fino . . . 20.805.-

LIBRE

100.-

0.76

8.12

3.42

0.82.

1.07

4.53

20.25

6.14

1.35

0.81 1|2

5.20

#### MINISTERIO DE HACIENDA

LUNES: III. J.IJ, autocarril de Cotizaciones que deben regir en 1 la quincena del 10 mi 15 de Sep-

					7				
		tiem	bre co	rrient	8:		100		
M	INERAL	ES		19	118.11	- 10v	2 13		
Estaño	£	The state of the s	.0.7 1/2	For to	nelada	métric	a de	metal	fino
Cobre		360	55.2.6	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	4	es	7	4	4
Plomo	"	21.1	1.10 1/2						
Zinc	,,	7.50	23.1.3.			and the same of th	2		
Niquel	137 14	182.			-	-			
Platu	n		1.7. 3 4	Por o	DEA TEC	y de n	lara f	ine.	
VIV	150		-11			troy d			
Antimonio	" Alta	lev U	7.9 Ba						imos
Wolfram			5.5.0. E				-4	"	"
Bismuto			4. U						
Mercurio			13.10.6		TO SHOW THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR		02 811	08	
Azufre	S	ch.				u ingle		200	
	LAIVAS				on comm			11.75	
Lana de .	12	£	0.2.1.	por	libra i	ngless			
PHIH GA C		U. 1		- Av	96~V				
Lana de		na Processing	0.1.5						
Annual Control of the	EGETA	08.453		100	r libra	ingles			-
	1			44	T WINTER	- MAIO	1		25
Goma elá	The second section of the second		1.0.9. 14	. 4	. 4		1000	200	
Gutuperch	H	1000	uninar	13	- 14	41			-
Balata			1.8	4	-			BAN	
Ipecacuan			6. 9		100000	ingles	57 5	17	
Cascarillu	l ±		. 1. 9	4	L HOFE	marea			
Quina £	20-1-	0. 0.	9.12		4				
Custana	descar		100 2000	100		141		TOTAL .	
carada		1 1 1	2.17.0	10	4	4			

#### INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINUS KECIRIDAS DE ROENOS AIRES

# 55. 0. Q

Matico

Cueros vacunos secos, los 10 kie	Bs	18.
novillos y vacas, los 10 kilos,		99.
Cueros salados de campo, de no		1
villos y vacas, los 100 kis.		771
Trigo, tipo exportación,		16.54
Harina, ires veros		2
Harina, Dos Geros		of the same
Harina, Un Cero		1.99
Harina, especial los 10 kilos		1.94
Harina, especial los 10 kilos pues		1 1 1
to en Rosario " " 1.92		
Harina de segunda, para consu-	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	- 2 00 1
mo interno, los 10 kls.		1.08
Harina de segunda, los 10 kilos puestos en Bs. Aires	9	1.18
Flete ferrocarrii por 100 kilos	The state of the s	
puesto en La Quiaca	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	11.80
Grasa de cerdo, primera calidad		
Q Q de 46 kilos puesto en la		38
Quiaca	D P C	
VALO	nes	A
Cía. Aramayo de minas	S S	h. 36.3

#### ITINERARIO DEL SERVICIO AEREO DE LA PANAGRA

LUNES Linea no por Tacna. 'Se recibe corespondencia hasta hs. 18 para: Chile, Argentina, Uru

guay, Perú, Ecuador, Colombia, Ve nezuela, eCutro y Norte América, México, Europa, Asia, Africa, Sale martes a hs. 7 y 15 (Esta línea no lleva correspondencia del interior).

JUEVES Linea diagonal Suo. Se recibe corespondencia, hasta

horas 18, para: Oruro, Uyuni, Villa pa. żón, Argentina, Uruguay, Brasil horas 10.

VIERNES

Linea diagonal Norte. Se recibe correspondencia, hasta hs. 18 para: Perú, Ecuador, Colom Ilazón, Uyuni, Argentina, Santiago, bla, Venezuela, Centro y Norte A- Valparaíso, Uruguay y Brasil. in the same of the

mérica, México, Europa, Asia, Afri ca. Sale sabado a hs. 12 y 10. RECEPCION

MARTES

Linea no por Arica. Llega a hs\_17 y 20: de Argentina, Chile, Gruguay, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Centro y Norte América, México, Europa, Asia, Africa. Esta línea no se prolon ga al interior.

VIERNES Linea diagonal Norte por Arequi-

Llega a hs. 13 y 25 de Lima, Arequipa, Ecuador, Colombia, Venezuela, Centro y Norte América, Mé xico, Europa, Asia Africa. SABADO

Diagonal Sud por Villazón. Llega a hs. 13 y 20 de: Oruro, Vi

#### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos,

### CARPIO Z.

Participa a su dstinguila cliente a que ha trasladado su consultorio a a calle Mercado, antes clínica del doctor Fa-, rah, donae seguirá atendiendo.

Frases

A los quince anos el baile

es un placer; a los veinticinco,

un pretexto; y a los cuarenta,

una fatiga.

breves

RECETA

PUDING SALMONADO .- A

una lata de salmón se le qui-

tan los huesos y se guisa en

jugo de tomates, pimentón, ce

bollas, perejil, alcaparras, sal

pimienta al gusto durante u-

na hora. Debe quedar un poco

Se sancocha un cuarto de

qilo de papas y se une con

cinco onzas de mantequilla,

tres huevos batidos, perejil pi

cado, sal, pimienta, y se un-

ta una tortera con mantequi-

Ila poniéndole una capa de ma

sa, otra del guiso y la última

de masa también. Se espolvo-

rea con bizcocho y se hornea.

PORDIA

### De todo NOTAS SOCIALES un poco

'Cuando la transpiración excesiva no puede ser coregida por medio del baño diario ni por el uso de un dessodorante bajo las axilas, es preciso ver a un médico. El mal puede te ner su origen en la instabilidad nerviosa o en un trastorno glandular.

La dieta tiene algo que ver con esta desagradable condición: no se deben ingerir cebolla ni ajos y cuanto menos pastas incluya, mejor. Cómanse bastantes ensaladas verdes, legumbres y frutas.

#### NOTAS DE INTERES

#### Domador paciente William Hechter, fallecido

nace poco, hizo su fortuna ex hibiendo pulgas amaestradas, y debió su habilidad al hecho de haber sufrido en una oportunidad las molestias que producen estos insectos. Tenía veinte años cuando cruzó el Atlantico, rumino a los Estados Unidos, y en el vapor se sintió enloquecido por las pica duras; pero, en vez de limitarse a protestar, y a matar las pulgas, concibió la idea de amaestraslas. D e s p u és de pacientes experiencias, descubrió que se podía dominarlas fácilmente atándolas con un cabello y, en poco tiempo, con siguió que realizasen las más sorprendentes pruebas. Al desembarcar, llevó debajo del brazo una caja que contenía su pequeño circo, y encontró empleo enseguida. Desde entonces, y durante Euarenta años, siguió haciendo sus demostraciones, logrando llegar

#### VENDEMOS PEQUEÑO SITUADO EN VILLA **VICTORIA**

a la riqueza.

300 METROS REFERENCIAS GUTIE-RREZ CIA.

YANACOCHA 230 (AItos).

CONSULTORIO ME-DICO-QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Estrada

DE LA UNIVERSIDAD DE BURNOS AIRES Cirujis general.— Ci rujia especializada del torax .-- Brouce Pulmonares .- Urinarias.

Consultas:- Atiende desde us 17 y 30 hs. Ballivian 9 .- Telefo o 1061.

#### DIPLOMATICAS ne en uso de ura corta licen-:El día de mañana, 18 de

Bolivia en el Brasi', quien vie

#### EL TE DE HOY

:La esposa dei Ministro de Relaciones Exteriores senora Raquel Ballivian de Vaca Chávez ofrecera esta tarde un té en obsequio de las damas del cuerpo diplomáti-

La reunion tendrá lugar a las 17 30 en su residencia de la calle Ingavi.

#### REUNIONES

El domingo próximo, se ralizara la matines que numerosas señoritas vienen preparando en honor de la señorita Alcira Aparicio. ACTUACIONES

El día de manana, tendrá lugar la conterencia que dicta rá el señor Alfonso Telleria so bre el tema de "El lenguaje cristiano de Victor Delhez" Es ta conferencia se llevara a cabo en el salon de exposiciones del Club de La Paz.

Con la presencia del minis tro de Méjico, señor Alfonso de Rozenweig Diaz, el dia de ayer se llevó a cabo ci festival literario-musical, organizado por el cuerpo docente de la Es

Clínicas de Buenos Aires

y medicina interna.

léfono 142.

DOCTOR JULIO PEREIRA

Ex-medico de los Hospitales de Niños y de

Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS

Consultorio y domicilio: Mercade 345. — Te-

cuela Méjico, recordando el aniversario de la independencia de la república hermana. EN EL TEATRO PRINCESA

En la residencia de la no-La empresa Lindo-Lums. den anuncia para hoy en la sala del Teatro Princesa las siguientes producciones, en tan-

#### da, La mujer Desnuoa y en vespertina, Romeo y Julieta,

MATRIMONICS via, el dia de ayer a lloras 11 fué consagrado el matrimonio de la señorita Lily Alborta Ba llivián con el señor Luis Arce Z.

Ayer, con caracter privado, se consagro el matrimonio de la señorita Maria Jesús Rodriguez con el señor Emilio Spechar.

RELIGIOSAS Hoy, en el templo de San Francisco, finalizarà el rezo del quinario en honor del Sañor de la linpresion de las Ciri co Llagas. A horas 8 y 30 habrá misa de comunión general. a horas 9 misa de ficsta y por la noche a horas 20 rezo de! quinario, corona ceráfica, sermén y procesion de la Imagen por las naves del templo.

A horas 9 de hor se oficiara en el templo de Santo

Domingo una misa recordando el segundo aniversario de la muerte del que fué señor Gui-Hermo Crespo Rojas.

#### NECROLOGICAS-

El dia de ayer lueron inhumados los restos de la que fue señora Eduviges v. Je Sáa.

Tuvo lugar el dia de ayer a horas 11 el sepello de los restos del señor Paplo Kuhnell, distinguido miembro de la colonia alemana. Concurrie ron nun erosas personas de la colectividad germana.

-- Ha dejado de existir el señor Daniel Aliaga Villamil. Sus restos serán trasladados al cementerio el dia de hoy a ho ras 16.

ENFERMOS Guarda cama la señorita Rosa Ascarruz Farfan. -Mejorada la señora Vic-

toria Vázquez de Salinas. -Completamente restable-

#### UN CONDUCTOR DE OMNI-BUS QUE CHUPA UN BOM BON ... SE CURA DE MA-LA DIGESTION

Los conductores de camiones y ómnibus saben may bien lo que es la mala digestion. Segun lo utestigua uno de ellos, "el setenta y cinco por ciento de nosotros", dice, "sulra de desórdenes de estomago". Este mismo señor habia sufrido duratite anos y no hallaba nada que le proporcionara alivio duradero has ta que ensayó las pastillas Digestif Rennie, y entonees nos escribió acerca de ellas. Esta es su

"Soy conductor de ómnibus y supongo que ustedes ya salta que por lo menos el setenes y cinco. por ciento de los que nos ocupa-

Es que lo ha-

go con te

Horniman.

Es más sa-

broso y aro-

mático... y

da más ta-

zas por ca-

da libra.

·Noto que en la cuenta del al-

macén figuran menos latas

de te que el mes pasado. Y

sin embargo, ahora me gus-

ta el te más que antes.

TE PURO DE

Co. S.A. - ORUKO, Alfredo Barbe: & Co. COCHABAMBA

cido el señor Carlos Hertzog. -Delicado de salud el Jenor Fernando Iturraide Chinel.

#### VIAJEROS

Viaja a Paris, por la combinación internaciona, de noy, el señer Alcides Arguedas en compañía de su hijo Stella. -A Paris, el señor Juan Francisco Bedreyal.

-A Italia, el cotonel Félix Tavera, recientemente designado Jefe de la Misión Militar Boliviana.

-A Buenos Airez la senorita Amalia Barrón.

-A Arica, el senor Luis Iturralde Lévy. -A Sucre, el senor René

Rengel, -De Sucre, la senora Lo-

la de Carrasco. -Del mismo punto, al canónigo Luis Alberto Tapia.

-De Chulumani, e. señor Jorge Ascarrunz Yanguas. -For la via dei LAB, Ile-

garon de Oruro los señores Luis Vazquez, Alberto Urqui. di y de Santa Cruz ci señor Angel Monasterios.

mos de esta clase de trabajo sufre

de enfermedades de estómago. Yo

mismo he sufrido durante años y

de todos los remedios que ensayé

sólo podía obtener un alivio pu-

sajero, hasta que ensaye las pas-

tillas Digiestif Rennie y me que-

de asombrado de los resultados. El

cobrador de mi omnibus, que por

años ha sufrido hasta el punto de

verse obligado a ausentarse del tra-

bajo, la semana pasada se sintiò muy

malo y le di unas pocas Rennies.

Después que tomo dos pustillas en

el acto sintió alivio y desde en-

tonces no le ha vuelto el mal".

Las pastillas Digestif Rennie com-

baten la causa radical de la mala

digestion de un modo que nunca

se habia hecho antes. Contienen

antiacidos que neutralizan el exceso

nocivo de ácido - la causa de casi

todos los desórdenes digestivos.

Car ter neutranzado el facion de

acido, no bay modo de que prin-

cipio la indigestion. Digestil Ren-

nie también contiene absorbentes que

lo libran a uno de los gares esto-

macales, asi como tambien termen-

tos que ayudan activamente a di-

gerir los alimentos ingeridos. Aca-

be Ud. de una vez por todas con

L.B.

### SE NECESITA

.Un operario para ca balleros en la Peluquería Select. Potosi 149. Tratar con el Sr. Aramayo.

#### AVISOS JUDICIALES

AL PUBLICO El Sr. Jusz 40. de Partido de esta capital, par decreto de 10. de los corrientes, ha señalado el dia 20 del mes que rige a noras 15, para el remate voluntario de la casa No. 471 situada en la calle Chuquisaca de esta ciudad, ba 10 la base de OCHENTA MIL POLIVIANOS (BS 80 000), propia del Sr. Juan Pereira y D. a solicitud del

Las personas que tengin interés, pueden apersonarse en el luga- de costumbre el ola y hora senalados.

La Paz, 6 de septi imbre Ce 1957.

H VALDEZ NATTES. cecretario de los Tribunales de Justicia.

NOTA: La casa esti a disposicion de los que quieran conoceria y pasearia, de horas 10 a 12 y de noras 15 a 18, todos los dias.

### su mala digestión usando este nuevo preparado científico, maravilloso, Las Pastillas Digestif Rennie son agradables de tomar - nada de agua, ni de tragarlas - sólo se chupan como caramelos. Pueden llevarse en el bolsillo o en la bolsa, porque estda una está envuelta por separado.

#### E. DE ALARCON MARIACA

POMETRISTA

ATENCION INMEDIATA Y GARANTIZADA

CALLE POTOSI 368. TELEFONO 496 LA PAZ

### ATODOS LOS QUE PADECEN

de ESTRENIMIENTO, MALAS DIGESTIONES CARGAZÓN de la LENGUA - ENTERITIS INFARTOS BILIARES

Tomen por la noche, al acostarse, dos comprimidos de Lactolaxine Fydau

Este remedio es un poderoso reeducador del intestino, el único capaz de curar el Estrefilmiento y las afecciones que de él derivan. La LACTOLAXINE FYDAU. admitida en los Hospitales de Paris, LABORATORIOS BIOLÓSICOS ANDRE PARIS, 4, R. de La Motte-Picquet, PARIS (Francia) De venta en todas buenas farmacias.

### ARTICULOS DE TOCADOR

HORN AN

LIMPIO - FRESCO - AROMATICO

DISTRIBUIDORES MILLER & PACHECO, - LA PAZ, - MACDONALD &

Leche almendras -Tónico para cabello. - Pasta para afeitars e - Cremu almendras. - Aceite para cabello. - Loción después afeicarse.- Loción de limón - Shampoo para cabello.- Jabón desintectante.- Crema de limon - Pasta dentifrica. - Jabón germicida. l'olvos para la cara. - Anticéptico dental. - Linimento para masajes.

Distributdores en Boliviu: ROMECIN & MONASTERIOS-Leayza 51.- Casilla 110.

Septiembre, aniversario de la

independencia de Chile, el Mi-

nistro pienipotenciario de esa

republica, señor Jorge Silva

Yoacham, ofrecerá en los salo-

nes de la legación, una recep-

ción a las altas autoridades,

miembros del Cuerpo Diplomá-

tico y de la sociedad que de.

tro de Chile ofrecerá el día de

mañana un almuerzo en la

quinta "Orden del Estudio" a

todos los miembros de 'a co-

Ionia chilena, celebrando el a-

niversario de la independencia

Per la combinación inter-

nacional de hoy, viajará a Mon

tevideo el Tonl. Enrique Vi-

daurre, agregado militar a la

legación de Bolivia en csa ca-

pital, en compañía de su espo-

tá anunciada la llegada del

señor Alberto Ostria Gutiérrez,

ministro plenipotenciario de

Para el dia de mañana es-

sa, serora Alcira Ledesma.

Igualmente el seror minis

seen saludario.

de su patria.

.Ha dejado de existir la señora

#### AURORA BILBAO DE MARIACA

(Q. E. P. D.)

Manuel Ernesto Mariaca, esposo; Enrique, Nilda, Olga, Laida, y Jorge Mariaca Bilbao, hijos; Julio R. Blbao, hermano; Carmen Luna v. de Pacz, tia; Maria S. de Bilbao, hermana politica; Maria B. de Navarro, sobrina; ruegan asistir a sus parientes y umigos a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General ,el día de hoy a horas 16 y

El cortejo funcbre partirá de la calle Almirante Gran (antes Mamoré) esquina Madidi. - No circulan invitaciones.

La Paz, 17 de Septiembre de



En la práctica de los Deportes decuplica la energia muscular. Asegura el máximo rendimiento con el mínimo esfuerzo.

## $\sim\sim\sim\sim\sim\sim\sim$

### TIDE WATER OIL "VEEDOL"

.Hacemos notar a nuestros lectores que en nuestro numero de techa 31 de agosto pasado figura equivocadamente como distribuidor de los aceites "VEEDOL" una firma comercial de esta ciudad, siendo el verdadero distribuidor el señor C. F. GUNDLACH, Cajon de Correo No. 15. La Paz



## Se etectuara un campeonato sudamericano de tiro

#### FESTIVAL DEPORTIVO EN LA UNIVERSIDAD

.Come anunciames en nuestras anteriores ediciones, el domingo proximo ha de realizarse en el estadio Uni versuario, un interesante festival deportivo entre los equi pos de tutbol de la Facultad ue Ciencias Económicas y Je Ingenteria.

Los dirigentes de ambos equipos, vienen desplegando actualmente, un inustado aton por lleuar les detalles de la munana deportiva. Los conjuntes rivales por su parte, siguen entrenaadose entusinstamente, siendo de esperar que el match indicado, alcance iguales o mayores contornos de exito que el efectuano la semana pasada entre los conjuntos selecciona uos del tercer curso de Dere-

Desde ya se nos hace saper que el festival, ha de constituir todo un acontecimente por cuanto al ser con--derado como uno de los númeres principales de los lesrejus del dia de los estudianse trata de darie todo el realce posible.

#### PARTIO LA DELEGACION DE BASKET

:Conforme aquaciamos en mestra auterior edición, el día de ayer paruó con dirección a Arica la delegación de basketball paccha con objett de sosiener algunos eucuonicos de casket-ball en el veciao puer-

El plantel de jugadores, esia formado por buenos jugadores, siendo posibie que el papel que tengua sea lucido, no en el aspecto material del deporte misao, sino en la fina idad de acercamiento que ilevan los nuestros.

El dia de mañana, sostenhan su primer partido frente a un conjunto de aquella localidad, debiendo sostener además algonos curos matchs. Lo indudable que la presencia del equipo paceño, ha de contrinir en forma brillante, al prorama de festejes que ha sido preparado con motivo del aniersario del país vecino.

### REFUGIADOS

Londres, 16 (AP) .- El barco vitánico "Gibel Zerjon" se halla n viaje de Valencia a Marsella de Polivia. levando a su bordo cuatrocientos efugiados de Madrid. Hay todain 7.600 refuglados de Madrid que esperan su turno en Valencia. a mayoría son simpatizantes con os nacionalistas españoles o adjun os a las embajadas en Madrid. a mayoría de los refugindos de tas embajadas son mujeres y ni os y todos los jóvenes que teda la no se encuentran en la edad ... prestar servicios militares.

#### El concurso se realizará en Buenos Aires a mediados de octubre. - El Director General de Deportes ha recibido una invitación para que concurra una delegación de Bolivia. -- El programa. -- Bases y premios

La Direccion General de Depornam sudamericano de Tiro al vueto, por medio del cual se hace conocer las bases de dicho concurso, Invitando a Bolivia para que concurra al certamen, en el que estaran representadas la mayoría de las naciones americanas.

#### LA INVITACION.

Dice asi: de Deportes. — La Paz. Bolivia.

tes ha recibido un oficio de la Co- nato sudamericano de tiro a la pa de, viaje y estadía de los mismos. m|u, c|l de premios en efectivo mision Pro-organización del campeo loma, a celebrarse en Buenos Aires | Al mismo tiempo, nos complacelos días 10, 11 y 12 de octubre pró- mos en-remitirle adjunta, la última

> tuciones de tiro de ese país her serán mejorados. mano, para que envien sus representantes al citado e importante gradecerle la colaboración que pue certamen.

ra consecuencia, solicitamos a al Vuelo. Vicente Lopez, agosto 19 rrencia de tiradores que represende 1937. - Señor Director General tarán a ese país, a fin de poder pre EL PROGRAMA. De nuestra consideración: Nos es sus armas en el nuestro y lo concer

ques a Ud. con motivo del campeo- (ran obtener con respecto al trasla-, plata, objetos de arte y \$ 4.000

memoria y balances, reglamento de Conociendo la afición, destreza y tiro actualmente en vigencia y esalta calidad de los tiradores boli- tatutos sociales de esta institución, vianos, esta Comisión invita por su como asimismo, programas del ci- 300. digno intermedio a todas las insti- tado campeonato sudamericano, q'

Con tal motivo, sólo nos resta ada dispensarle a esta loable iniciativa de acercamiento sudamerica-"Comisión Pro Organización del Lu. se sirva comunicarnos a la bre no. - Salúdanle muy attos y S.S-Campeonato Sudamericano de Tiro vedad, la posibilidad de la concu- Ricardo Lagos García, Presidente. -Antonio Valiente, Secretario.

SUD-AMERICANO

sumamente grato y honroso dirigir- niente a las facilidades que pudie- Copa de Plata, Medallas de oro y Medallas de oro, Medallas de plata,

Al 10. - Gran Copa de Plata y

Al 20. - Medalla de Qro y ! 500. Al 3o. — Medalla de Oro y \$ 400. Al 40. - Medalla de plata y \$

Al 50. - Medalla de plata y \$ Al Go. — Objeto de Arte y \$ 150. Al 70. - Objeto de Arte y \$ 150.

Al So. - Objeto de Arte y \$ 100. Al 90. - Objeto de Arte y ! 100. Al 100.-Objeto de Arte y \$ 100. A 15 palomas. — Distancia fija 27 metros.

parar lo relativo a la entrada de GRAN PREMIO "CAMPEONATO GRAN PREMIO "ESTADOS UNI-DOS DEL BRASIL"

Objetos de arte y \$ 3.000.- min. cil en efectivo Al 10. - Medalla de Oro y \$

Al 20. — Medalla de Plata y \$

Al 3o. - Objeto de Arte y \$ 300. Al 40. - Objeto de Arte y \$ 200. Al 50. - Objeto de Arte y ! 150. Al 60. - Objeto de Arte y \$ 150. Al 70. - Objeto de Arte y \$ 150. Al So. - Objeto de Arte y \$ 150.

Al 90. - Objeto de Arte y \$ 100. Al 100. - Objeto de Arte y \$ 100. A 12 palomas - 3 erradas. -Handicap. Entrada a ambos premios: \$ 100.

Premio de las palomas pesos 0.50

NUESTRO COMENTARIO. •Es indudablemente interesante

### SE HA DE REALIZAR EL PRIMER TORNEO NCL. DE ATLETISMO

TENDRA LUGAR LOS DIAS 9, 10, 11 Y 12 DE OCTUBRE PROXIMO. - LA DIRECCION GENERAL DE DEPORTES CONSEGUIRA LA CONCU-RRENCIA DE UNA REPRESENTACION BOLIVIANA A LOS JUEGOS BOLIVARIANOS QUE SE EFECTUARAN EN BOGOTA EN 1938 Y OTRA

AL CAMPEONATO LATINO-AMERICANO DE ATLETISMO QUE SE DISPUTARA EN LIMA EL AÑO 1939. — TOKIO EN 1940. — BASES Y

PROCRAMA DEL CONCURSO.

:La Dirección General de 🗸 Deportes, na editado un folletoprograma para el campeonato nacional de atletismo que se verifica rà en esta ciudad a mediados del mes de octubre. Dicho folleto contiene las condiciones, bases y detalles concernientes a torpeo en preparación. Dice así:

1a.- La preparación y la capa l cidad física de un pueblo, constitu ye el exponente de su vigor y de su pujanza, factores efectivos para la consecución de sus más caros ideales patrióticos.

Con este motivo, y como 'ase para la preparación del Equipo Nacional de Atletismo que ceprosentará a Bolivia en los juegos bolivarianos (Bogota, Colombia, 1938), Campetonato Latino-Americano de Atietismo (Lima, Perd, 1339) y Juegos Olímpicos Mundiales (Tokio-Japon, 1940), la Dirección General de Deportes convoca a todos los atletas de la República al Primer Campeonato Nacional de Atletismo que se efectuará en esta ciudad, del 9 al 12 de Octobre, conmemorando el día de la Raza.

2a .- El Campeonato Nacio nal esta patrocinado per el senor Presidente de la Repáblica, los Mi REPUBLICANOS nistros de Letensa y Educación organizado por la Dirección General de Deportes y dirigido técnica-

En consecuencia, se invita a todas las sociedades deportivas dei país, Universidades, Institutos y Colegios en general, a que participen en este Primer Campo na to Nacional.

3a.-- Cada Departamento deberà constituir su e juno repre

der hasta el comingo 26 del pre-entletas, no aceptándose la interven Decathion).

La organización de los equi 10 años. pos departamentales estará o car-

go de los siguientes encluades: la Región Militar No. 6.

de la Region Militar No. S. En Suede, in Esquela de 7a. Cana equipo se pre-Aplicación de Infanteria.

vn con el Regimiento Ustaria En Turija, la Escueia de A. Lismo (Staulum La Pau). plicación de Artillería.

tietica con la Escuela de Caballe- res de 1 metro por 1 50

la Federación Internucional Atléti tubre. ca de Aficionados.

ción de ningún atleta menor de

ua. - Los gastos de pasajes y permanencia en esta ciudad co-En Trinidad, la sefutura de rreran por cuenta de la Dirección General de Deportes siempre que, En Santa Cruz, la Jefatura los equipos se concentren en los locoles que se les señaten.

senturà correquimente aniforma-En Potosi, el Regimiento do y los colores de dicho uniforme deberán ser comunicados a la Lu Cruro, la Liga Deporti ("Comisión Organizadoca" del Frimer Campeonato Nacional de Atle

Sa. - Cada equipo deparcamental deberá flevar usa bandera En Cochabamba, la Ligo A. cuyas dimensiones no serán mayo 9a. - Las listas de inscrip-

En La Paz, la Liga Atlé- ciones, especificando las pruebas en que tomará part : cada atleta, 4a. — Se observará esteicta- deberán ser enviadas a más turmente el Regiamento General de dar hasta el día domiago 3 de oc-

5a. — Cada equipo depurta- participar en más de cinco praco que será adjudicada al equipo que mentar estara constituías por no bas individuales. (Se exceptian las la gane dos años consecutivos o menos de cinco ni más de veinte pruebas combinadas, l'entathico, y tres discontinues.

PROGRAMA DE PRUEBAS CARRERAS:

100 metros, 200 metros. 400 metros. S00 metros. 1.500 metros.

5.000 metros. 10.000 metros. 110 metros vailas. 400 metros vallas.

Posta ax109. Posta 4x400. Salto alto. Salto largo.

Salto triple. Salto garrocha, Bala.

Disco. Jabalina. Martillo. Trithlop.

Pontathlon. Decathlen.

11a .- Se disputará in Copa 10a.— Ningun atleta podrá ""Dirección General de Deportes"

12a.- Para el cómputo general por equipos, se adjudicarán los siguientes puntos: En e. Trithion, Pentathion y Decathion. currerus de postas:

Al primero: 0 puntos. Al segundo, 4 puntos. Al tercero: 2 puntos. En las pruebas individua-

Al primero; 3 puntos. Al segundo: 2 puntos. Al tercero: 1 punto. 10a .- Los premies indivi-

duales seran; ta y Diploma.

· Al segundo: Medalla bronce y Lipioma.

Al tercero: Diploma.

Los Atletas que consigan bi tir el Récord Nacional de cada prueba, recibirán un distintivo especial e igualmento serán inscritos en el Libro de Oro.

15a.- El Atleta que consiga batir un Récord Sudamericano será acreedor a la más qua distinción que acuerda la l'ederación Atlética de Bolivia y recibiré una medalla de oro especial de la Dirección General de Deportes.

de jueces, competidores y orden de realización de las pruebos, se pupeonato.

#### BASKETBOLISTAS DE ANTOFAGASTA

:Procedente de Antolagasta, ha llegado la semana pasada un grupo de estudiantes dei Instituto Cemercial de Antofagasta. Apesar de que la prensa no tuvo conocimien to del viaje de los estudiantes chilenos, éstos hau sido objeto de atenciones de parte de los estuliantes de la loca-Hdad.

Sabemos que la delegación estudiantil del Instituto Comercial de Antofagasta, trae un equipo de busketball. Es posible que algunos colegios inviten a este cuadro, para realizar algunos partidos de este deporte, cosa que seria simpatica, ya que aparte de medir fuerzas en una correcta lucha, se daria lugar a reuniones deportivas de bri

#### EL DEPORTE EN LOS MINERALES DE SICASICA

Con motivo de celebrarse el aniversario de la república de Chile, en el asiento minero de Laurani de la Provincia de Sicasica se llevara a cabo un match de futbol el dia de menena.

El sub campcon de aquella provincia disputara onco medallas de oro donadas por el superintendente del citado asiento minero, señor Luis F. Busch con el onceno de la Mina Laurani.

el nuevo aspecto de actividad que se presenta al deporte nacional. No es desconocida la falta de organizución que tiene este deporte en Bolivia; pero juzgamos que la forma de mejorar tanto el tiro, como Al primero, Medalla de pla los demás deportes del calendario mundial, es ponerlos en contacto intto timo con las mismas actividades de los demás países del continente. Naturalmente todos ellos están más a-14a.- Los ganadores de ca delantados que el nuestro, cuyo naua prueba seran declarados Cam- cimiento a la vida activa en el depeones Nacionales hasta el préxi- porte, ha ocurrido hace muy poco mo Campeonato Nacional y sus tiempo. Creemos que la Dirección nembres seran inscritos ea el Li- General de Deportes que se ha imbro de Oro del Atletismo Bodyna | puesto una amplia labor de mejoramiento en la práctica de los deportes en el pais, tiene una bella oportunidad de estimular el tiro, que hasta ahora no ha merecido atención alguna por parte de las autoridades y que, por razones que es obvio indicar, se debe proteger e

impulsar por todos los medios. Consideramos, en vista de lo anteriormento expuesto, que debe enviarse una delegación mixta de tiradores civiles y militares.

16a.— El Programa, listas Quiere vender en condiciones ventajosas algún inmueble? bilicará slete olas antes de Cam- Visite a Gutierrez y Cia. Yanacocha 230

#### sentativo, para lo que en cada capital departamental se efectuará un torneo cilminatorio a más tar-



El lamoso jugador francès de tenis, Jean Borotra, con su flamante esposa, Mabel de Forest.

### mente por la Federación Arletica The Strongest jugará el próxımo domingo contra Auético Lu Paz

Foot Ball Association, aprobó les la vacancia dejada por el señor da división. - Acción versus "Bosiguientes puntos:

SOLICITUD DE PASE DEL JU- way.

Habiendo enviado este jugador ana solicitud pidiendo su pasa del Club "Bolivar" at Club "Inc S. po copia de la renuncla que formu | riente. ona solicitud pidfendo st pase del \ ha resuelto trascribir digans notus Volrán. at Chub nombrado en primer termino para que haza conocer su a ceptación o rechazo.

INFORME DEL COMITE FOOT-BALL. -Han side upr bades les infor mes sobre resultados de los partidos de Campeonato, ASUNTO NIMBLES SPORT ASSO

CIATION. -

En vista de la publicación nocha por el Club Nimbles Sport Asociation en los diarios locales, el consejo Directivo de L. P. F .A., a ja constancia expresa de lo sicalente:

10. - Que el Club Nimbles en ocha 31 de Agosto próximo pasado, fué designado para enfrencar Colo-Colo, después de que su Repre sentante aute el Consejo Directivo senor Max de la Vega declaró que sa Club estaba capacitedo par i en centar al coadro chieno.

20. - Qual. P. F. A 10 na mentifica to la anterior designa non, m ha recourte peticiones pa a que interviniera otro Club.

PARA EL COMITE DE F. B.

Ha sido designado yousi del

Luis A. Cornejo, el señor Alejun- livar". dro Gozályez del Club Nimbles Rall

GADOR GROVER ZAMBRANA, FIXTURE PARA EL DOMINGO Allauza. 19 DE SEPTIEMBRE DE 1937. Stadium LA PAZ

Horas 7. - Serie "A". - Ter trongest' enviando al misme tiem cera División, - Acción versus O- termedia. - Ayacucho versus Vol-

En su última sesión La Paz Comité de Foot-ball reintegrando Horas 9. - Serie "A" Segun

Horas 10. - Serie "B" Segun da división. - Sopoenchi versus

Horas 13. - Serie "A" Terce ra división. - The Strongest versus 10. de Mayo. Horas 14. - Serie "A". - In

Horas S. - Serie "B" Tercera | Horas 16, -Serie "A" Frime 16 ante la institución celeste, se división, - Mariscal Sucre versus l'ras. - The Strongest versus Atlé tico La Paz.

#### DE SE EXPROPIARAN LOS TERRI-NOS SIN EDIFICAR DE LA CA LLE YANACOCHA

bajo su inmediato control el pro- a quince mil netros cuadrados, yecto de construcción de vívien- aplicandese para los efectos le la das baratas para empleados y obre exproplación las determinaciones ros, cuyos trabajos se iniciarán en consignadas en el decreto respecubleación a estas nucleos de casas catastral correspondiente a 1932. baratas que resolverán en cierta ! forma, el problema de la vivlenda que se halla tan agudizada en es-, mente se cemenzara a levantar tos últimos tiempos, habiendo ele- un plano general de la región elgido para el el·leto el sector com- tada, y de immediato se iniciarán prendido al final de la calle Yu- los respectivos trámites de expronacocha, donde se ha comproba- plación con los dos o tres únicos do que exister grandes excussiones propietarica que refieuen sin prode terreno sin edificar y que por vecho alguno urbaro tantos anies. su reducico valor entastral la de de metros cuadrados de terreno, permitir una expropiación benefi que al ser utilizados en esta pro-

proyectada,

:Las autoridades que tienens aprovecierà una extensión mayor breve, han veoldo estudiando las tivo que establece un recargo del diversas zonas en las que se davá cincuenta por ciento sobre el valor A partir del lunes posibles

DESIGNACION DE UN VOCAL cluste para el costo total de la obra vechosa obra han de significar un magnifico progreso para la cia-Al elegir estos tertenos se dada .---

#### Rey depórtista



El rey Jorge vi en un campamente ac ooys scuts, interviniendo en una canción juvenil cantada a coro.